

SL

Unabhängig · Überparteilich
Ausgabe 377 · Januar 2017

Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelnberg · Gatzweiler · Genhausen · Genhodder
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth
Grotherath · Günhoven · Heiligenpesch · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen
Mennrath · Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schrie-
fersmühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



**Winter auf der
Helenastraße
vor
60 Jahren**



Fotorätsel



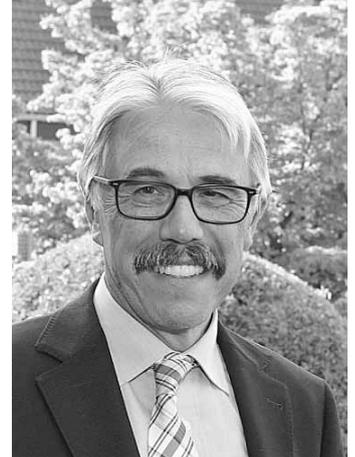
In welcher Ortschaft ist dieses Motiv entstanden? Einsendungen bis 15.02.2017 an den SL, Mühlentorplatz 17. Die Auflösung des letzten Rätsels lautet: Mühlentorplatz. Gewonnen haben: Marianne Lüpkes, Woof 37 (Gutschein über 25 € für Wölfinger), Angelika Hendrix, Voosen 35 Gutschein über 12 € für Bäckerei Hommers) und Irene Themann, Kothausen 25a (Gutschein über 12 € für Weinhandlung Gietzen). Die Gutscheine können während der Öffnungszeiten (Die 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr) in unserer Redaktion, Mühlentorplatz 17, abgeholt werden.

Neujahrsgruß des Bezirksvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, ich wünsche Ihnen für das Jahr 2017 Zufriedenheit, Glück und Gesundheit.

Ein bewegtes Jahr 2016 liegt hinter uns. In unserem Stadtbezirk West gab es auf vielen Veranstaltungen unterschiedlichste Entdeckungen und Erfahrungen zu machen. Ich wünsche mir, dass sich die Vereine und Organisationen in unserem Stadtbezirk für die Zukunft gut aufstellen, Mitglieder werben und so das Miteinander in den Honschaften stärken.

Es ist zu erkennen, dass es in Sachen Sauberkeit in der Stadt aufwärts geht. Die Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe, kurz mags, tragen maßgeblich mit ihrer Arbeit zu dieser Entwicklung bei. Es wäre schön, wenn dieser positive Effekt von den Bürgerinnen und Bürgern der Dorfgemeinschaften auch auf Flächen aufgegriffen wird, die nicht in der städtischen Pflege stehen.



Das Programm zur Wohnumfeldverbesserung trägt im Stadtbezirk West mit einigen Projekten zur positiven Entwicklung unserer Stadt bei. Ich wünsche mir für das kommende Jahr wieder Initiativen und Anträge für weitere Projekte. Lassen Sie uns diese vielen, kleinen Impulse nutzen um Mönchengladbach und unseren Stadtbezirk attraktiver zu gestalten.

Auf ein Wiedersehen in 2017 auf der einen oder anderen Veranstaltung kann man sich freuen. Im Mönchengladbacher Westen gibt es immer was zu erleben.

Ihr Arno Oellers,
Bezirksvorsteher Stadtbezirk West

Gardinen

Aktuelle Stoffe
Plissees
Waschservice

Brigitte Kniep

Tel. 58 49 66 u. 58 00 12
Mobil 0151/26813079



Es gibt noch einzelne Karten für „Die lustigen Frauen von Dahlen“



Die Frauenkarnevalsabende der kfd St. Helena Rheindahlen sind bekannt dafür, dass sie immer ein Top-Programm mit viel Lokalkolorit bieten, gestaltet von eigenen Kräften unter dem Titel „Die lustigen Frauen von Dahlen“. Die Veranstaltungen sind immer schnell ausverkauft, deshalb nicht lange warten mit dem Kartenkauf. Karten für die Veranstaltungen am 21. und 22. Februar 2017, jeweils um 19 Uhr

im Jugendheim Rheindahlen, Südwall, gibt es bei den Mitarbeiterinnen und unter Telefon 580575 oder bei Blumen Wiesen.



WUSEL & CO.
Dog Hair & Shop
Stadtwaldstraße 235
41179 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 - 467 42 72
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Bodo Hamacher verstorben

Am 08.12.2016 verstarb plötzlich und unerwartet Bodo Hamacher im Alter von 69 Jahren. Seit 1979 gehörte er der St. Rochus-Schützenbruderschaft Broich-Peel an und kommandierte sie von 1981 bis 2006 als Hauptmann. 1994 unterstützte er das amtierende Königshaus als Minister. Seit 1995 war er im erweiterten Vorstand als stellv. Geschäftsführer tätig.

Bodo Hamacher war ausgezeichnet mit dem Silbernen Verdienstkreuz, dem Hohen Bruderschaftsorden und dem Sankt-Sebastianus-Ehrenkreuz. Im Januar 2015 wurde er zum Ehrenmitglied der Bruderschaft ernannt. Alle Schützenwestern und Schützenbrüder erinnern sich in Dankbarkeit und Zuneigung an ihn. Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie.

Im Namen der St. Rochus-Schützenbruderschaft Broich-Peel
Norbert Ohlenforst

1. Brudermeister



Wir machen uns Gedanken.

Um Sie. Um Ihr Haar.
Um Ihr Wohlbefinden.

Lust und Farbe.
Freude und Schnitt.

Damen und Herren

Di.-Fr. 09:00-18:00 Uhr - Sa. 09:00-14:00 Uhr
Gladbacher Str. 111, 41179 Mönchengladbach
Terminvereinbarung unter Tel. 02161-580223
www.haargedanke.de



Auch im Winter: Sportabzeichen für Jedermann

„Neues Jahr, neues Glück!“ So lautet in jedem Jahr, so auch 2017, das Motto für alle Wiederholungstäter des Deutschen Sportabzeichens, aber natürlich auch für Einsteiger, denn jeder kann das Deutsche Sportabzeichen erwerben. Die Mitgliedschaft in einem Sportverein ist nicht erforderlich.

Auch im Jahr 2017 stehen die Sportabzeichenprüfer Heinz Lenzen, Heinz Willms und Dieter Rath wie in jedem Jahr auf der Bezirkssportanlage Rheindahlen

zur Verfügung. An jedem Dienstag von 18 Uhr bis 19.30 Uhr sind die drei für alle da, die es erst einmal versuchen wollen. Wer seine Leistungen direkt erfüllt, bekommt natürlich sofort seine Prüfkarte und hat das Deutsche Sportabzeichen erworben. Aber auch diejenigen, welche die Anforderungen nicht auf Anhieb schaffen, werden weiter betreut und die Prüfer versuchen, sie so fit zu machen, dass sie nach einigem Training die Leistungen erbringen. Die zu erbrin-



genden Leistungen orientieren sich an den Grundfähigkeiten des Menschen: Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Der Nachweis der Schwimmfähigkeit ist notwendig, um das Deutsche Sportabzeichen zu erfüllen. Da man das Abzeichen in drei Leistungsstufen erfüllen kann, besteht für fast jeden die Möglichkeit, eine Prüfung für das Deutsche Sportabzeichen in Bronze 4 - 7 Punkte, Silber 8 - 10

Punkte oder Gold 11 - 12 Punkte zu schaffen. Das Sportabzeichen ist für alle Altersstufen erreichbar. Es gibt das Sportabzeichen für Kinder und Jugendliche von 6 bis 17 Jahre und für Erwachsene ab 18 Jahre. Die Leistungstabelle geht bis über 90 Jahre, jeder kann im Katalog erkennen, was von ihm auf Grund seines Alters verlangt wird. Die drei Prüfer würden sich über möglichst viele Interessenten freuen.



Die Sportabzeichenprüfer des TVR von links Heinz Lenzen, Heinz Willms und Dieter Rath

Gärtnerei **SCHMITZ**

Garten-/Landschaftsbau
Baumpflege/-fällungen

Grabgestaltung/-pflege
Trauerfloristik

Ihre Adresse rund ums **Grün.**

Hardter Straße 401 · 41179 Mönchengladbach
 Tel.: 0 21 61-58 09 80 · Mobil: 0172-2 45 93 20
 Mail: info@gaertnerei-schmitz.de · www.gaertnerei-schmitz.de
 Mitglied der Memoriam-Garten-Mönchengladbach GbR

C+S Personalservice

Wir bieten
unseren Kunden
und Interessenten
zeitnahe, flexible
und kostengünstige
Lösungen im Bereich
Arbeitnehmerüberlassung
und Outsourcing

C + S Personalservice GmbH
 Erkelenzer Straße 38a · 41179 Mönchengladbach
 Telefon: 02161 948878-0 · Fax: 02161 948878-9
 Mail: s.schmidt@cs-personal.de

Der neue Jette-Berger-Krimi von Karin Welters über einen Mord am Grotherather Berg

Ein brutaler Serienmörder treibt sein Unwesen im friedlichen Rheindahlen. Der ganze Ort steht unter Schock! Der Killer hat es auf junge Mädchen und Frauen abgesehen. Die erste Leiche wird „am Berg“ gefunden, die zweite auf einer Bank neben der Kappesbuer-Statue vor St. Helena. Nach einem Einbruch im Modehaus No.21 findet Marlies Rennertz die dritte Leiche in der Umkleidekabine versteckt: eine junge Frau, die sich am vorherigen Samstag als letzte Kundin die neue Kollektion zeigen ließ. Hat der Einbruch bei der Firma Küchen Jansen in Günhoven etwas mit den Morden zu tun oder ist das nur ein Zufall? Was weiß der Wirt von der „Alten Post“, bei dem ein Unbekannter noch ein Bierchen getrunken hat, bevor die vierte Leiche am Bahnhof gefunden wird?

Die Rheindahlener erfahren bei mehreren Lesungsterminen, ob das Ermittlerteam Jette Berger, Anne Weller und Iris Stelzmann die Verbrecher dingfest machen kann. Die ersten Termin sind am 4.2.2017 im Modehaus No.21, 14.30 Uhr und am 8.2.2017 um 18.30 Uhr, jeweils maximal 18 Plätze. Weiter geht es mit einer Lesung im Café Herzlich am



Karin Welters vom Grotherather Berg hat etliche Bücher geschrieben, u.a. viele Krimis. Seit 2015 löst ein Damentrio verzwickte Mordfälle: Jette Berger, Anne Weller und Iris Stelzmann sind ein Team, das nun in den Rheindahlener Mordfällen ermittelt.

12.2.2017 von 14.15 Uhr, maximal 35 Plätze. Der nächste Termin ist im Möbelhaus Jansen auf der Voosener Straße 62 am 15. 2.2017, 18.30 Uhr, maximal 40 Teilnehmer. Am 19.2.2017 liest Karin Welters ab 18 Uhr in der Gaststätte „Zur Alten Post“, maximal 60 Plätze. An den Veranstaltungsorten steht nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung, deshalb ist eine rechtzeitige Anmeldung dringend zu empfehlen. Anmeldeabschluss ist fünf Tage vor der jeweiligen Lesung, Eintrittskarten gibt es ausschließlich an den Lesungsorten. Die Eintrittspreise variieren je nach kulinarischer Beigabe. Die Veranstaltungsprogramme liegen in allen sechs Lesungsstätten und in der Redaktion des SL, Mühltorplatz 17, aus.

Karin Welters, die mit ihrem



Mann Bernhard am Grotherather Berg wohnt: „Ich möchte durch meinen Krimi ein neues Heimatgefühl vermitteln. Der Klempner oder Elektriker, das vertraute Gesicht der Bankberaterin und des alteingesessenen Metzgers, all das sind Menschen, die unsere Außenbezirke lebendig machen und halten. Wenn sie gehen, geht auch ein Stück unserer Heimat vor Ort verloren. Ich plädiere deshalb dafür: Bleiben Sie den Geschäftsleuten in Rheindahlen treu, auch wenn es vielleicht ein bisschen teurer ist als im Internet, im großen Supermarkt oder bei den Direkt-Anbietern, die sie nicht kennen.“

Modehaus No. 21	04.2. 14.30 Uhr	9,90 € ausverkauft
	inkl. Modenschau u. Jette-Bergers-Mords-Kuchen & Kaffee	
Modehaus No. 21	08.2. 18.30 Uhr	9,90 €
	inkl. Modenschau und Jette-Bergers-Mords-Süppchen	
Mones Café Herzlich	12.2. 14.15 Uhr	16,90 €
	inkl. Rheindahlener Alpen u. Jette-Bergers-Mords-Cupcakes	
Möbelhaus Jansen	15.2. 18.30 Uhr	7,00 €
	Jette-Bergers-Mords-Fingerfood	
Zur Alten Post	19.2. 18.00 Uhr	19,90 €
	inkl. Jette-Bergers-Mords-Menü (ohne Getränke)	

INNENAUSBAU HOPPEN
Ihr Partner für Ausbau & Elektro und Sonnenschutz.

Möbel- u. Bautischlerei, Trockenbau, Dachausbau, Elektroinstallationen, Parkett Markisen, Haustüren und Fenster, schlüsselfertiger Innenausbau
Büro Rheindahlen: Ralf Hoppen, 0172 87 63 631
Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hoppen Innenausbau GmbH
Schloßstraße 46-52 (neben Aldi) · 41238 Mönchengladbach (Rheydt)
Tel. 02166-99190-(0)-31/32 Fax - 90 www.hoppen-innenausbau.de

Steinbildhauerei Gnotke
SEIT 1875
Meisterbetrieb
Hardter Str. 14-16
41179 Mönchengladbach
Rheindahlen
Tel.: 02161/58 03 14
Fax: 02161/57 15 64

Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft in der St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen

25 Jahre

Andreas und Thomas Arndt, Heinz Feldhege, Martin Fiedling, Florian Jürgens, Pascal Landolt, Armin Ommeln, Michael Pohl, Dominic Porta, Christian Spinnen, Margrit Vitz

40 Jahre

Manfred Gorissen, Alfred Hendrich, Carl Meyer, Erwi Poetsch, Hans-Josef Schrammen, Carlo Stuers, Frank Wendler

60 Jahre

Herbert Odenthal, Theo Schmitz

70 Jahre

Willi Kempers

Heizung Sanitär Bihn
Gas- und Ölfeuerung - Bädergestaltung
Neubau - Altbausanierung
Beratung - Planung - Kundendienst
Hermesberg 1 - 41179 Mönchengladbach

Wanderer kennen den Birgelter Urwald und die Naturschutzstation Haus Wildenrath

Im Haus Wildenrath gibt es vielfältige Aktivitäten

Passionierte Wanderer kennen den knapp 14 km langen Weg durch den Birgelter Urwald, einen der schönsten Wanderwege in unserer näheren Umgebung. Unmittelbar nach dem Start auf dem Wanderparkplatz kommt man am Haus Wildenrath vorbei, einer Fachwerk-Hofanlage, schön anzusehen, aber meistens nicht öffentlich zugänglich. Deshalb weiß kaum jemand, welche vielfältigen Aktivitäten hier stattfinden. Der Trägerverein Naturschutzstation Haus Wildenrath e.V. besteht aus den NABU-Gruppen Heinsberg, Wegberg, Selkant, Mönchengladbach und dem Imkerverein Wegberg, dazu kommen Einzelpersonen aus anderen Umweltorganisationen und mehrere aktive Förster. Der Verein hat Haus Wildenrath von der Stadt Wegberg übernommen mit der Verpflichtung, die Gebäude sowie das Umfeld zu erhalten.

Arno Plum, vielen Rheindahlenern noch bekannt von seinem Gartenbaubetrieb in Sittardheide, ist 2. Vorsitzender des Trägervereins Haus Wildenrath: „Aktuell befindet sich das Wohnhaus in einem nicht bewohnbaren Zustand. Es soll in ein Seminarhaus umgebaut werden, das wird ca. 400.000 bis 600.000 Euro kosten. Der Denkmalschutz muss beachtet werden, öffentliche Fördermittel sind in Aussicht gestellt.“

Der Vorstand des Fördervereins

besteht aus neun Personen, die ehrenamtlich tätig sind. Es gibt eine Verzahnung von ehrenamtlichem Engagement und fachlicher Qualifikation: vier Naturwissenschaftler sowie eine Verwaltungsfachkraft arbeiten im Hauptamt, alle in Teilzeit. Eine große Stütze für die tägliche Arbeit der Naturschutzstation sind die jungen Menschen im Bundesfreiwilligendienst und im freiwilligen ökologischen Jahr, zur Zeit insgesamt sechs junge Leute. Die Arbeit in der Naturschutzbildung wird überwiegend von fünf bis sechs Umweltpädagogen mit den Fachrichtungen Pädagogik, Biologie,



Geographie und Forstwirtschaft getragen, die auf Honorarbasis für die Naturschutzstation arbeiten. Zusätzlich „arbeiten“ auf den zugehörigen Streuobstwiesen und sonstigen Grünlandbiotopen zwei Esel, fünf Ponys, zehn Schafe, zwei Schweine, vier Gänse und 15 Hühner daran, dass das Gras nicht zu hoch wächst. Die Arbeitsschwerpunkte der Naturschutzstation sind: Erhalt alter Obstsorten, Betreuung von Naturschutzgebieten, Natur- und



umweltbezogene Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit, Planung und Durchführung von praktischen Naturschutz- und Landschaftspflegemaßnahmen, Biotop- und Artenschutz, Entwicklung und Regeneration von Gewässern, u.a. Anlage neuer Amphibiengewässer, Förderung der Insektenvielfalt u.a. durch Erstellung von Nisthilfen, Förderung der Blütenbefruchtung z.B. durch die Bienenhaltung und vieles mehr. Um die vielfältigen Aufgaben erfüllen zu können, findet einmal monatlich, an jedem dritten Samstag, ein Arbeitseinsatz statt.

Freiwillige Helfer sind jederzeit willkommen, es werden hauptsächlich Pflegearbeiten rund um das Haus Wildenrath erledigt. Wer jetzt neugierig geworden ist und mehr wissen möchte, kann sich das „Naturblatt“-Jahresheft des NABU besorgen, dort sind die Veranstaltungen aufgeführt, die im Laufe des Jahres stattfinden.

Einmal monatlich, am 1. Sonntag des Monats, öffnet das Hofcafé. Dort kann man nicht nur leckeren Kuchen genießen sondern auch mehr über die Arbeit der Naturschutzstation erfahren.



Der 2. Vorsitzende Arno Plum erklärt Besuchern sein Hobby, die Imkerei

mohns plant

carsten mohns
dipl.-ing. architekt aknw
staatl. anerk. sachverständiger

rochusstrasse 84
41179 mönchengladbach
web: www.mohnsplant.de
fon: 0 2161 30 44 238

PRÄZISA DER HOLZ-DIENST

Sie träumen von einer neuen Terrasse?

Wir kümmern uns drum!

Wir planen und montieren Holzterrassen, Balkonbeläge, Holzwege, Stege über Gartenteiche und vieles mehr rund um das Thema Holz im Garten. Wir wählen gemeinsam mit Ihnen das passende Holz und setzen alles so um, dass Sie jahrelange Freude daran haben.

Haben Sie auch schon mal über barfußfreundliche WPC-Dielen nachgedacht?

Sie bestehen zu 75% aus Holzfasern und zu 25% aus Polymeren, sind absolut witterungsfest, formbeständig und ausgesprochen pflegeleicht. Sind sie also einmal richtig professionell verlegt, halten WPC-Dielen quasi ewig.

PRÄZISA · Joachim Arndt · Rochusstr. 220 · Mönchengladbach
Tel. 02161-307812 · www.der-holz-dienst.de

Rheindahlener Herrensitzung

Die KG „Pötz op“ lädt traditionell zur alljährlichen Herrensitzung am 12. Februar 2017 um 11.11 Uhr in der Aula des Schulzentrums ein. Ein abwechslungsreiches Spitzenprogramm mit bekannten Künstlern aus den Hochburgen rheinischen Karnevals wurde engagiert, um auch auf der diesjährigen Sitzung für eine gute Stimmung zu sorgen: Die Band „de Stroßeräuber“ – durch ihren frischen Sound und

Schmidt - er ist und bleibt der „sympathische Drecksack der Nation“; Hastenraths Will - Will erklärt die Welt! Noch mehr Musik kommt von der beliebten Band CAEBO, Comedy und Showtanz sorgen für ein abwechslungsreiches Spitzenprogramm für alle Herren. Dazu gibt es gepflegte Getränke und einen Imbiss. Die Potz op hofft auf eine ausverkaufte tolle Veranstaltung, da der Erlös wie immer dem Erhalt



die große Publikumsnähe immer gerne gesehen; SOLALA – die Karnevals-Cover-Band aus dem Großraum Mönchengladbach, die die Hits der Höhner, Bläck Fööss, Brings auf ihre Weise interpretiert; „Oli der Köbes“ ist dabei und auch auf der Rheindahlener Sitzung zu Hause; Ernst und Willi - „2 Rentner aus Leidenschaft“, auch aus zahlreichen Fernsehauftritten bekannt; Ausbilder

des internationalen Kinderkarnevalszugs in Rheindahlen zu Gute kommt. Kartenvorverkauf (23 Euro) bei Friseur Ibach-Kremer, Kleiner Driesch 2, Tel. 580118, Thaler'sche Buchhandlung, Kleiner Driesch 10, Tel. 572105, Shell Tankstelle Wilms & Rudolph, Hardter Str. 133, Tel. 580268 und Optik Buschfeld, Helenastr. 3, Tel. 581065 sowie unter www.potzop.de oder bei allen Mitgliedern.

Allemannsjeck

Die KG „Pötz op“ 1873 Rheindahlen bietet auch in dieser Session wieder attraktiven Sitzungskarneval und lockt am 17.2.2017 um 20 Uhr in der Aula des Schulzentrums mit einem sehenswerten Spitzenprogramm. Gemeinsam feiern heißt es bei

sehenswerter Hingucker; John Doyel redet über sein Leben als Amerikaner in Deutschland, als Vater, Ehemann und Mensch, der ganz zufällig Amerikaner ist und überhaupt nicht zufällig in Deutschland lebt; Emmi und Herr Wilnowski - Heiter geht's weiter;



Christian Pape - witzig, frisch und schlagfertig meistert er jede Situation! Auch das Gladbacher Prinzenpaar Prinz Norbert I. und Prinzessin Niersia Barbara lässt

„Allemannsjeck – die Sitzung mit After-Show-Party“. Ausgelassenheit auf der Bühne und davor! Die Potz op bietet ein abwechslungsreiches Sitzungsprogramm aus Musik, Tanz und Rede. Für die richtige Stimmung sorgen de Stroßeräuber, die sich bereits seit 1998 im Karneval einen Namen machen. Freuen wir uns mit unserem Kinderprinzenpaar Prinz Benjamin I. und seiner Prinzessin Alessia I. auf die Tanzgarden der KG „Pötz op“. Die Showtanzgruppe Revolution überzeugt nicht zum ersten Mal bei uns durch ihr großartiges Mitmachtheater und bleibt ein

es sich nicht nehmen, mit den Rheindahlener Jecken zu singen. Im Anschluss an das Sitzungsprogramm lädt die KG Potz op zur großen After-Show-Party mit der Liveband Caeko ein. Die Band Caeko hat sich auf diversen Sitzungen einen Namen gemacht. Mit viel Spaß und vielfältiger Musik bringen sie das närrische Publikum in Stimmung. Die Karten kosten wie im letzten Jahr 19 Euro, Vorverkaufsstellen siehe Artikel Herrensitzung. Der Erlös kommt wie immer dem Erhalt des internationalen Kinderkarnevalszugs in Rheindahlen zu Gute kommt.

activita®

Für ein aktives und vitales Leben!

Sie wollen endlich Sport machen und sich bewusster ernähren? Wir machen Ihnen den Einstieg leicht!

Neujahrsspecial

Einen Monat beitragsfrei trainieren und zusätzlich die Startgebühr sparen. Melden Sie sich bis zum 28. Februar 2017 an und sparen bis zu 80 Euro.

Ernährungsseminar

Gesund und kontrolliert abnehmen mit Ernährungsberaterin Katja Hilgers. Am 25. Februar 2017 beginnt unser nächstes Ernährungsseminar für 139 Euro. An zehn aufeinanderfolgenden Terminen lernen die Teilnehmer, Ernährung und Essverhalten dauerhaft umzustellen. Von Krankenkassen bezuschusst.

Zumba Kids

Während Sie trainieren, kann Ihr Kind sich beim Zumba auspowern. Zumba Kids startet ab März. Der Kursus für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren findet jeden Mittwoch von 15.30 bis 16.15 Uhr statt. Kinder von 11 bis 14 Jahren trainieren von 16.15 bis 17 Uhr. Die Kombikarte für Mutter und Kind kostet 90 Euro, eine 10er Karte für das Kind 50 Euro.

Kommt Amazon ins Gewerbegebiet Rheindahlen?

Dem Hamburger Logistikpark-Entwickler Ixocon gehört im Rheindahlener Gewerbegebiet an der Erkelenzer Straße eine Fläche von 110.000 Quadratmetern. Angeblich soll sich der Online-Versandhändler Amazon für diese Fläche interessieren. Jahrelang haben die Pläne für einen Ausbau als Gewerbegebiet auf Eis gelegen, nun scheint es voran zu gehen. Die gesamte Fläche inklusive der alten Schlafhorst-Fabrik ist sogar 350.000 Quadratmeter groß.



Bisher hat sich noch keiner der Beteiligten, weder Ixocon noch Amazon oder die Wirtschaftsförderung Mönchengladbach, zu diesen Gerüchten geäußert.

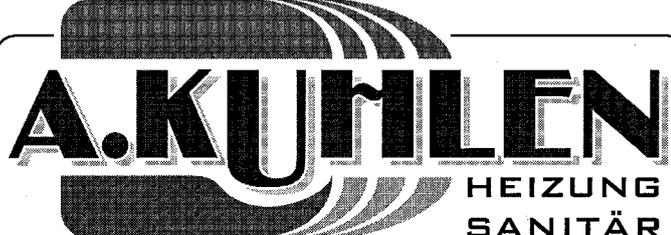
Für Rheindahlen und für die ganze Stadt wäre es ein Vorteil, weil hier dann wohl eine große Zahl an neuen Arbeitsplätzen auch für niedrig Qualifizierte entstehen wird. Auch wenn es mit Amazon nichts geben sollte, werden sich wahrscheinlich andere Logistiker diese günstige Lage nicht entgehen lassen.

Der Experte für die Neugestaltung Ihres Gartens.
Beratung - Planung - Pflege



Telefon: 02161 68 54 45 4
www.ebus-gartenbau.de

Gartenbau
Landschaftsbau
Meisterbetrieb



**HEIZUNG
SANITÄR**

Meisterbetrieb seit 1946

- Sanitärinstallationen
- Neuanlagen-Kundendienst
- Heizungsbau
- Solaranlagen

Becker Straße 85 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: (0 21 61) 58 32 20 · Fax: (0 21 61) 58 35 40

Gefährlicher Wirtschaftsweg

In unserer Septemerausgabe hatten wir darauf hingewiesen, dass der Wirtschaftsweg zwischen Genhülsen und Voosen auf Grund der zahlreichen Schlaglöcher für Radfahrer gefährlich ist, insbesondere für die vielen Schulkinder, die diesen Weg täglich befahren. Wie uns der Leiter der Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen, Heiko Heisters, jetzt mitteilte, ist bei geteerten Wirtschaftswegen die Abteilung Straßenunterhaltung bei „mags“ für Pflege und bei Bedarf für Reparaturen zuständig. „mags“ hat mitgeteilt, dass eine Sanierung in diesem Jahr für diesen Weg eingeplant ist.

Frauen-Single-Tanz-Gruppe

Ab dem 6. März 2017 gibt es beim TC Grün-Weiss-Rot Rheindahlen e.V. montags um 19.00 Uhr im Pfarrheim Broich-Peel, Rochusstraße 460, ein neues Angebot, eine Frauen-Single-Tanz-Gruppe. Die Vorsitzende Ingrid Glattback: „Da wir immer wieder gebeten werden, eine Frauengruppe auf die Beine zu stellen, in der man wirklich keinen Partner braucht (aber wenn er denn unbedingt mitkommen möchte, ist das voll ok.), wollen wir dieser Bitte endlich Rechnung tragen. Inhalte werden Round-, Country- und Linedances sein. Wir starten mit einem vierwöchigen Workshop, Mindestteilnehmerzahl 12 Personen (also ein bisschen Werbung machen!) Teilnahmegebühr 18,- Euro. Sollte eine feste Gruppe daraus werden, beträgt der Monatsbeitrag nur 16,80 Euro. Infos unter 02161/582660 oder www.tc-gruen-weiss-rot.de

Terminänderung für Kinderbekleidungs- und Spielzeugbörse Hehn

Aufgrund einer Doppelbelegung des Pfarrheimes, muss die Kinderbekleidungs- und Spielzeugbörse im Frühjahr 2017 auf einen anderen Termin ausweichen. Dieser findet am Sonntag den 26.03.2017 wieder von 10.00 bis 13.00 Uhr im Pfarrheim und in der Turnhalle in Hehn (hinter der Kirche) statt. Der Herbsttrödel 2017 findet am Sonntag den 08.10.2017 ebenfalls von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr statt. Wie immer gibt es eine Cafeteria mit selbstgebackenen Kuchen, Waffeln und Würstchen mit Brötchen.



Benedikt Roemer
Steuerberater · Dipl.Kfm.(FH)

info@roemer-steuerberatung.de
www.roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen
Telefon 0 21 61 / 90 50 00
Telefax 0 21 61 / 58 45 51



**Bestattungsinstitut
Heinrichs**

Dem Leben einen würdigen
Abschied geben.

Wir nehmen uns Zeit für Sie,
mit größter Urnenausstellung am Ort.



Plektrudisstraße 21 - 41179 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 30 31 00 4
Tag & Nacht für Sie dienstbereit
www.bestattungen-heinrichs.de



EINLADUNG

Die Rheindahlener Kinderkarnevalsparty der KG Potz op

19.02.2017 Aula Schulzentrum
Einlass 14:30 Uhr, Beginn 15:11 Uhr

**Kinderspaß
und kunterbunte Party!**

**Da muss ich hin,
da will ich dabei sein!**

**Unser Kinderprinzenpaar
Prinz Benjamin und Prinzessin Alessia laden alle
Kinder ein eine ganz tolle
Kindersitzung mit zu
gestalten.**

Kostüm an!—Los geht's!



**Cola, Limo, Wasser, kleine Snacks,
Für alles ist gesorgt!**

...von Rheindahlenern für Rheindahlener

Internationaler Kinderkarnevalszug

Halt Pohl - so klingt es endlich wieder, wenn der Internationale Kinderkarnevalszug am 26. Februar 2017 durch die Straßen Rheindahlens zieht. Tausende Narren und Närrinnen erwarten



lassen sich bestaunen und bewundern. „Gladbach umarmt die Welt“ - die „Pötz op“ mit seinem Kinderprinzenpaar Prinz Benjamin I. und Prinzessin Alessia I. umarmt alle Jecken. Los geht es um 14.11 Uhr auf der Broicher Straße und von dort aus über die Görresstraße, über die Hardter Straße zur Gladbacher Straße, weiter geht es über die Max-Reger-Straße, Plektrudisstraße, Am Mühlentor, Mühlenwallstraße zur Beecker Straße, Südwahl, Am Wickrather Tor, zurück über die Plektrudisstraße und letztendlich löst sich der Zug an der Max-Reger Straße auf. Für alle, die es noch nicht kennen, aber kennenlernen möchten: die After-Zug-Party in der Aula des

am Tulpensonntag dieses ganz besondere Ereignis mit Spannung und Ungeduld. Dutzende Mottowagen, Musikkapellen und Fußgruppen garantieren auch dieses Jahr einen bunten Veeldszug im schönen Rheindahlen.



Veranstalter des Internationalen Kinderkarnevalszugs ist die Karnevalsgesellschaft KG „Pötz op“, die sich darauf freut, mit dem närrischen Volk am Straßenrand zu singen und zu schunkeln. Stunden- und wochenlang wurden schöne und bunte Kostüme gestaltet und genäht, endlich kommen sie ans Tageslicht und

Schulzentrums. Kartenbesitzer sind herzlich eingeladen kräftig weiter zu feiern. Zugteilnehmer und Besucher der Herrensitzung und der Allemansjecksitzung der KG „Pötz op“ haben wie üblich Vorkaufrecht. Diese Karten sind schnell vergriffen, also zügig bei den Mitgliedern der KG „Pötz op“ bestellen.

NORBERT JANSEN · MALERMEISTER

JANSEN

RHEINDAHLEN

Verleih-Service	Laminat
Tapeten	Beratung
Bautrocknung	Werkzeuge
Klick-Design-PVC	Sonnenschutz
Farben-Mischanlage	Schimmelsanierung
Zubehör	Teppichboden
Lieferservice	

Am Wickrather Tor 71 - 73 · Tel. 02161 580280

www.jansen-malermeister.de

EIN STARKES TEAM

Der Büroeinrichter vor Ort

BÜRO CENTER BREUER

Kleickstr. 37 • 52134 Herzogenrath
Tel: 02406-97960 Fax: 02406-7937
info@buero-center-breuer.de

Eifert & Stumpf

Konrad-Zuse-Ring 11 • 41179 Mönchengladbach
Tel: 02161-183210 Fax: 02161-208421
info@eifert-stumpf.de

h.vitz
moderne bürosysteme

Konrad-Zuse-Ring 11 • 41179 Mönchengladbach
Tel: 02161-307070 Fax: 02161-3070727
info@h.vitz.de

Die Unternehmen der Rolf Brosch Unternehmensgruppe sind Ihre Spezialisten für...

- DRUCKEN • KOPIEREN • SCANNEN • FAXEN • PLOTTEN • TELEFONIE • EDV
- BÜROEINRICHTUNGEN • BÜROMÖBEL • SITZMÖBEL
- BÜROORGANISATION • BÜROBEDARF

oder einfach ausgedrückt „für alles rund um das Büro“

www.EIN-STARKES-TEAM.com



Zu: Umgestaltung des Rheindahlener Zentrums

Seit 1985 werden Wettbewerbe gemacht, Sieger gekürt, aber geschehen ist bis heute nichts. Beim letzten großen Entwurf im Jahr 2000, ausgelobt von den Spitzen der Bauverwaltung und kleinen Politik vor Ort, stand als Termin der Fertigstellung spätestens 2004, das Jahr der 650-Jahr-Feier, fest.

Aber geschehen ist nichts. Liegt es am Desinteresse oder glaubt man sowieso nicht daran?

Nun wurde im vorigen Jahr zu einem neuen Anlauf aufgerufen. Die Bevölkerung solle mitmachen und Vorschläge unterbreiten, was wohl auch geschehen ist. Eine öffentliche Sitzung mit der Verwaltung wurde veranstaltet und noch einmal der Siegerentwurf vom Jahr 2000 vorgestellt und im Detail erläutert.

Danach wurde auch über Straßenführung und Ausstattung gesprochen. Die erarbeiteten Vorschläge der Bürger kamen

nicht zur Sprache.

Nachdem die Verwaltung festgestellt hatte, dass der Plan aus dem Jahr 2000 aus finanziellen und städtebaulichen Gründen aus heutiger Sicht nicht verwirklicht werden kann, versprach das Planungsamt der Stadt, bis Mitte des Jahres Vorschläge zu machen, die dann der Öffentlichkeit vorgestellt würden.

Da wir also nach über 30 Jahren wieder bei Null sind, stellt sich doch die Frage, warum das sein muss.

In der überwiegenden Bevölkerung sind doch die wichtigsten Wünsche bekannt, die auch sofort durchgeführt werden können: Arbeiten statt Planen! Was ist Großes zu tun?

1. Regelung des Verkehrs durch Sperrung der Durchfahrt vom Mühlentor zum Südwall (zwei bis drei Verkehrsschilder aufstellen)
2. Beseitigung des ehemaligen Brunnens durch Abbruch und provisorischem Auffüllen des Geländes
3. Verlegen der Zufahrt zum Parkplatz und die Straßenfläche zwischen Brunnen und Parkplatz dem Marktplatz zuschlagen
4. Verbreiterung des Fußweges neben dem Parkplatz Am Mühlentor

lentor

5. Einfriedung des Parkplatzes mit begrüntem Zaun in ca. 1,40 m Höhe als Sichtschutz und zur besseren Begrünung

Mit diesen schnell zu verwirklichenden Maßnahmen wäre im Ort eine Beruhigung des Verkehrs, ein Erhalt des Parkplatzes und eine wesentliche Vergrößerung der Marktplatzfläche erreicht, die ausreicht.

Nach einem Monat Bauzeit würde man das Zentrum nicht mehr wieder erkennen.

Die weitere Überlegung eines Gebäudes in ein- oder zweigeschossiger Bauweise und ob hier oder da ist nicht verbaut und bei Finanzierungssicherung sofort zu verwirklichen.

Aber vielleicht reicht ja auch ein kleiner Pavillon für Jung und Alt, an dem Kontakt gepflegt werden könnte.

Man sieht: Die Rheindahlener sind bescheiden geworden.

Übrigens: Diese Gedanken sind zu Papier gebracht und als Plan und Beschreibung im Schaufenster des SL Rheindahlen zu sehen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich zu informieren.

Herbert Schrötgens

Wilhelm-von-Jülich-Straße 26

Weltgebetstag 2017 von den Philippinen: „Was ist denn fair?“

Der Gottesdienst zum Weltgebetstag 2017 wurde von mehr als 20 Frauen unterschiedlichen Alters, verschiedener christlicher Konfessionen und aus allen Regionen der Philippinen verfasst. Die Frauen laden uns ein, ihr Land und ihre Lebenssituation kennenzulernen.

Beten und Handeln sind die Grundlagen der größten von Frauen initiierten weltweiten ökumenischen Bewegung.

Hier in Rheindahlen wird der Weltgebetstag ökumenisch gefeiert.

Die Frauen der Martin-Luther-Gemeinde und die Frauen der kfd laden die Gemeinden zum Gottesdienst am Weltgebetstag ein, den wir am 03. März 2017 um 17.00 Uhr in St. Helena feiern. Die Organisatorinnen möchten Ihnen vor dem Gottesdienst in einer Bilddokumentation das Land und die Menschen der Philippinen vorstellen und laden dazu bereits um 15.45 Uhr in den Helenatreff, Mühlenwallstraße 73, ein.

KFZ-MEISTERBETRIEB

INHABER MARC STENDER

NEU- UND GEBRAUCHTREIFEN

STAHL- UND ALUFELGEN

NEU/GEBRAUCHT

SAISONEINLAGERUNG

ACHSVERMESSUNG

INSPEKTIONEN U. REPARATUREN



IHR Reifenprofi in Rheindahlen

Am Baumlehrpfad 6 • 41179 Mönchengladbach

Telefon: 02161 | 30 800 66

St.-Helena-
Apotheke

Plektrudisstraße 5
41179 Rheindahlen



Für Ihre Venen-Gesundheit sind wir da:



- Intensive Beratung
- Individuelles Ausmessen
- Große Produktvielfalt von Kompressionsstrümpfen
- **Jetzt neu:** Flachstrickstrümpfe für lymphologische Erkrankungen
- Anziehhilfen

Ihr Team der St. Helena Apotheke

Konzert für Flöte und Harfe mit ECHO-Klassik-Preisträgerin Anette Maiburg und Andreas Mildner

„Zwischen Himmel und Erde“

Der Förderkreis „Geistliche Musik in St. Helena“ lädt herzlich ein in die Pfarrkirche St. Helena, am Sonntag, 12. Februar 2017 um 17.00 Uhr zum KONZERT FÜR FLÖTE UND HARFE „Zwischen Himmel und Erde“ mit Anette Maiburg, Querflöte (ECHO-Klassik-Preisträgerin 2009) und Andreas Mildner, Harfe.

Flöte und Harfe gehören zu den ursprünglichsten Instrumenten und sind geradezu prädestiniert, um die Zuhörer in diesem Konzert in die Musikwelten zwischen Himmel und Erde zu entführen. Klarheit Bach'scher Klangsprache, spärhafte Klänge der Impressionisten Claude Debussy und Gabriel Faure, tiefgründige Melodien eines Pjotr Iljitsch Tschaikowskys und die in den Abgrund schauenden Klangmalereien Astor Piazzollas - eines vereint all diese Werke aus den verschiedenen Epochen und Regionen dieser Erde: Die Suche nach dem Sinn im Sein und der Frage nach dem, was nach dem

Leben kommen wird. Wieder einmal zu Gast in St. Helena ist Anette Maiburg. Ob die Flötistin die klassische Klanglandschaften mit leuchtenden



Kantilenen durchmisst, in der Melancholie eines französischen Chansons aufgeht oder der Geschmeidigkeit des tänzerischen Rhythmus einer Samba folgt - immer klingt ihre Querflöte sinnlich und farbenreich. Als elegante Solistin und einfühlsame Ensemblespielerin ist Anette Maiburg mehr als eine Virtuosa

an ihrem Instrument. Sie ist eine experimentierfreudige Künstlerin, die sich mit schlafwandlerischer Sicherheit über die Grenzen musikalischer Genres und Stile hinwegbewegt. Mit eigens entwickelten Projekten wie „Ein Klang - Klassische Musik & Graffiti Art“ verbindet sie live auf der Bühne



Musik mit bildender Kunst und begeistert damit Jugendliche für die spannende Welt der Klassik. Andreas Mildner zählt sicherlich zu den interessantesten Harfenisten seiner Generation. Durch technische Brillanz und sein unglaublich ästhetisches Spiel mit den Klangfarben schafft er es immer wieder Presse und Publikum zu begeistern. Mit seinem außergewöhnlichen und umfangreichen Repertoire ist Andreas Mildner ein viel gefragter Solist im In- und Ausland. Der ehemalige Stipendiat der Jürgen-Ponto-Stiftung, der Deutschen Stiftung Musikleben, der Studienstiftung des deutschen Volkes und des deutschen Musikrats ist nach seiner ersten Station bei den Bremer Philharmonikern seit 2013 Soloharfenist des WDR-Sinfonieorchesters Köln und wurde gerade als Professor an die Hochschule für Musik in Würzburg berufen. Der Eintritt ist frei - Kollekte am Ausgang. Infos unter www.helenamusik-rheindahlen.de

Challiot

Farben · Lacke · Tapeten · Glas · Teppichböden

Duschabtrennung aus Glas
Individuell auf Ihr Bad angepasst

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.
41236 M-gladbach · Limitenstr. 81-85 · Tel. 0 21 66 / 4 90 07

Schwindel?

Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:

Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreiselübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!

Moliri
Ergotherapie
Marion van Treek
Südwall 29a
Mönchengladbach
Tel. 02161 4000660



Termine nach Vereinbarung mit kassenärztlicher Verordnung oder für Privatzahler

Muss das sein?



Was nützt es, dass die Mägs sich bemüht, unsere Stadt sauberer zu machen, wenn es immer wieder Zeitgenossen gibt, die wie hier an der Ampel Gehäusen ihren Abfall am Straßenrand entsorgen.

michaelcaspers
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

www.caspers-garten.com
fon 02161 / 3086793

Ehrung für Heinrich Bister



Heinrich Bister mit den Staatsprämien für seine hervorragende Kaltblutzucht

Die Elite Stutenschau für alle Rassen wird alljährlich in Wickrath durchgeführt. Für alle Rassen außer Warmblut (Reitpferd) gilt: Voraussetzung zur Teilnahme ist eine jeweilige Vorstellung auf einer Kreis Stutenschau Drei- oder Vierjährig, wobei dort eine überdurchschnittliche Bonitierung erzielt werden muss.

Zugelassen werden nur Stuten mit einem Abstammungsnachweis des Rheinischen oder Westfälischen Pferdestammbuches, deren Besitzer Mitglied im Rheinischen Pferdestammbuch sind.

Gemäß der Gewährungsbestimmungen des Landes Nordrhein-Westfalen können die auf den Eliteschauen vorgestellten Stuten den Titel „Staatsprämie“ erhalten. Da war nun im Hause Bister in Gerkerath die Freude groß: Für seine beiden Rheinisch Deutschen Kaltblutstuten Emmely und Frieda erhielt der Rheindahlener Züchter Heinrich Bister für seine besonderen züchterischen Leistungen eine Staatsprämie. Sie ist ausgestellt vom Rheinischen Pferdestammbuch e.V. Pferdezentrum Wickrath.

Plattdeutsch in Hehn

Jeweils zu Beginn des neuen Jahres treffen sich die Jläbäcker Mundartautoren zum „Großen Plattdeutsch-Abend“ im Hehner Pfarrheim. Gut zwei Stunden gibt es „Platt von jeddem wat, vörr Jru-et on Kleen“ und im ersten Teil meistens „besennlesch“, also mehr getragen. Klaus Cörstges vom veranstaltendem Verein TAU Hehn begrüßte die Gäste zum bereits 15. Mal an dieser Stelle locker mit dem Spruch: „Jlöckselig Nöhjoar, dä Kopp voll Hoar, dä Büll voll Jeld, dat schreit die ganze Welt!“ und leitete gleich weiter an die Autoren, die sich jeweils selber vorstellten. Hotte Jungbluth begann „ech bin emmer so möisch“ Helmut Lenzen (TAU) erklärte das Beten des Rosenkranzes und den Besuch des Nachbarn zur Sportschau, Bärbel Dülpers, zum ersten Mal bei den Mundartautoren außerhalb von Windberg dabei meinte, „kallt wier platt“ und meinte, demnächst heißt es nicht mehr „fuck you“ sondern: „driet dech jet“.

Johannes Ohlig berichtete „uut de Schöll“ und man konnte den Eindruck gewinnen, er sprach aus seinem Leben. Hotte stimmte dann ein Lied auf seiner Gitarre an, bevor Käti Herbertz zunächst vom „Koale klaue“ berichtete und dann meinte „et jück“.

Reiner Steppkes erklärte auf amüsante Art den Beipackzettel seines Medikamentes und Dieter Coenen sprach von seiner „alde Tant“ und meinte: „Alt werde wolle se all, doch alt senn, will kenne“.

Dann kam der „Baas der Truppe“ Kurt P. Gietzen an die Reihe und erläuterte wieder Stöckskes von „Nees on Neres“. Im zweiten Teil des Abends wurden dann die Vorträge lebhafter, die Inhalte lockerer, die Themen zum Teil sehr heiter. Die Zuschauer hatten sichtlich Spaß und „gingen förmlich mit“. Zum Schluss bedankte sich Klaus Cörstges bei allen Mundartautoren und händigte, wie in Hehn üblich, jedem eine Flasche - Hehner Wein - als Dankeschön aus.

Pflipsen P

HEIZÖLE UND KRAFTSTOFFE

021 66 / 135-0 · www.pflipsen.de

Hans Hugo Hanrath †

„Minne Papp sinne Vadder sinne Vuß,“ so las auf der letzten Versammlung, die der Bürgerverein Rheindahlen mit Hanrath in der Stadtparkasse durchführte, der im November verstorbene Gladbacher Mundartdichter aus einem seiner vielen Bücher. Charly Jansen, der Baas des Vereins, der mit Hanrath befreundet war, würdigte in einer kurzen Stellungnahme Hans Hugo Hanrath: „Vor zwei Jahren wurde Hanrath wegen seiner großen Verdienste um Brauchtum und Muttersprache mit dem Rheinlandtaler ausgezeichnet. Wir werden uns noch lange an ihn erinnern. Hans Hugo Hanrath hat an zwei Mundartabenden des Bürgervereins viele zum Schmunzeln gebracht. In seiner Art war der Pädagoge und Prediger der evangelischen Kirche einmalig.“



Einbruchschutz



- Sicherheitsbeschläge für Fenster und Türen

- Beratung vor Ort

SCHREINEREI

KARL PURRIO KG

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53

JA Großformate in Marmor-Optik



Leben ohne Barrieren

- ◆ zertifizierter Fachbetrieb **Barrierefreies Bauen & Wohnen**
- ◆ Komplettumbauten vom Keller bis zum Dach ◆ individuelle, modernste 3D-Planung ◆ wir arbeiten mit Staub-Absaug-System
- ◆ wir organisieren alle Handwerker – Sie sparen Geld, Zeit und Nerven

FLIESEN WILLEMS



Ausstellung · Planung · Verkauf

Stadtwaldstr. 38 · MG-Rheindahlen

Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr · Sa 10-14 Uhr

Tel. 021 61-57 02 91 · www.fliesen-willems.de

Will on Karl ongerhalde sesch över et nöoe Joor - Karl sääd, dat hä sesch net miej ärjere well - Ävvel hä wongert sesch övver Brussia, on dat die be Klopp wü-ere, on hä mulst över die Kirk

„Hü-er ens, Karl!“ - „Wat haste?“ - „Wie woor et Nööjoor?“ - „Wie soll et jewess senn? Wie jedes Joor. Wat erömm jesä-ete, wat Fernseh jeki-eke, wat enjeschloope, von die Knallerej wach jewoode, em Bett jejange, jeschloope.“ - „Dat es ävvel primitiv.“ - „Wat sääste doo? Primitiv? On wie woor et bej desch, du Schlootevurel? Du häss wahl möt dinn Hulda Schach jespellt? Sekt jedronke? Vösch jejä-ete? Op et nöoe Joor ahnjestu-ete?“ - „Dat deht man doch onger vernönnefdije Mensche. Wat du jedonn häss, dat kenn esch doch et janze Joor. Wo es doo enne Ongerscheht?“ - „Joht, Will. Dann sach du mesch ävvel och, warömm esch sonne Türelü op Silvester donn soll. Et bliff doch alles bem alde Kroom. Nix ängert sesch. On warömm soll esch dann wat ängere?“ - „Du süss emmer alles schwatt. Du moss, wie sääd man hüt, du moss positiv denke. Et köss sesch doch wat ängere. Hasste dinn Kenger denn ahnjeroope?“ - „Jing net, die woore en Amerika, on su wiiet jeht mij Telefon net?“ - „On mömm Handy?“ - „Hann esch desch schonn su off jesait: kütt mesch net ennet Huus. Dat hött mesch noch jevellt. On esch hann et vör kottem noch jelä-ese: Handys send schädlich vörr dr Kopp? Die janze Schwingunge, die elektrisch Ströme, dovonn soll man janz verröck wä-ede.“ - „Wenn esch desch su sprä-eke hür, Karl, dann mott esch fass jlöhve, dat du och oone Handy janz doof em Kopp böss.“ - „Kall du ma widder, Will, mesch kannst net doomöt opreje, dat hann esch mesch vörr dat nöoe Joor vörrjeno-ame.“ - „Aha, Karl, dann hat dat nöoe Joor desch doch wat jebrait? Sach, wat haste desch dann vörrjenoome?“ - „Esch sach doch: wat du sääs, dat resch mesch net miej op. On dat, wat die angere saare, die von die Politik, och dat rehsh mesch net miej op. On wenn minn Frau mulst, dat rehsh mesch och net op.“ - „Doo haste desch ävvel völl vörrjeno-ame. Kann desch dann jar nix miej oprehje?“ - „Kenne baschi!“ - „On Brussia?“ - „Nu hür mesch ma nur möt die op. Dat jöff nix miej. Als die demm Faver, esch weht net, wie man demm spreck, wie die demm hant jonn jeloote, woor dr Beuj jehalde. Doo koss nix miej komme. On hür, möt demm Nöoe, dem Heckling, or wie dä hehsch, wöd dat och nix. Esch weht net, wat die Tüütenüggele bej Brussia donnt: doo bo-e die e nöj Hotel on wat weht esch sons noch, die sollde ma bä-eter Spieler koope. On e Museum soll et och noch senn. Doo solle die ma nu schonn demm Eber, or wie dä hehsch, erennsette, doo pass dä hin.“ - „Esch mehn, Karl, du rehshs desch net miej op.“ - „Nu senn doch ens i-erlich, Will, doo mott man sesch doch dröver oprehje. Jenau su möt die Kirk. Esch woor vör kottem en de Kirk, net en Helena, doo jöff et dat joo noch net, noch net, mott esch saare, wenn esch senn, dat Pastuhr schonn möt Trommel on Flöt die Bläck Föös senk, wo dat noch hin vüüre soll, - alsu, esch bönn en die fremde Kirk, on doo lött sesch e Paar troo-e. Am Altoor en Trommel, en Trompet on wat weht esch sons noch. On wat senge die: von die jecke Fischer dat Lied „Atemlos“. Esch denk, esch hü-er net joht. On dann noch sonne Quatsch von dem komische Lindenberg on janz am Schluss noch „Die kleine Kneipe in unserer Straße“. Doo mosste doch uht de Box vahre. Es dat noch Kirk? Esch sach et desch, Will, esch rehsh mesch net miej op. Ävvel du moss desch net wongere, wennste en de Kirk böss on e Kenk wöd jedöpp, dat se dann von die Empore dat schöne Lied von dem Heintje senge „Ävvel aitschibombeidschi bum bum“ on bej Beerdijunge „Muss i denn, muss i denn zum Städele hinaus.“ Ävvel oprehje donn esch mesch doo net miej. Esch kann suwiesu nix ängere. Lottse doch donn, wat se wolle. Op mesch hü-ere die joo suwiesu net.“ - „Nä, Karl, wenn esch desch su hür, du ängers desch joo och net. Warömm solle die, die ömm desch römm send, sesch noch ängere? Du böss on bliffs enne alde Meckerbüll.“

Charly Jansen

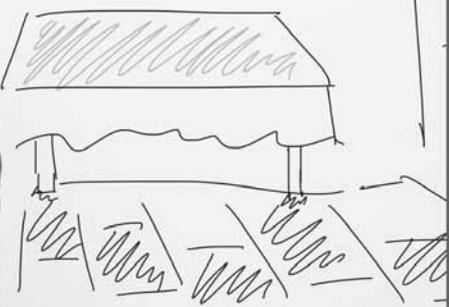
PRÄZISA DER HOLZ-DIENST

Sie träumen von neuen Wohnräumen?

Wir kümmern uns drum!

Wir als Team von kompetenten Schreibern erledigen sämtliche Holz-Arbeiten, demontieren Ihre Möbel, bauen sie hinterher wieder fachgerecht zusammen, und den Maler, den Elektriker, den Klempner und und und bringen wir gleich mit!

Denn wir arbeiten seit Jahren mit vielen anderen Handwerkern zusammen, und das heißt für Sie: Nur 1 Ansprechpartner für das gesamte Projekt und reibungslose Zusammenarbeit zwischen allen Beteiligten. Und das spart: Zeit, Nerven und Geld!



PRÄZISA · Joachim Arndt · Rochusstr. 220 · Mönchengladbach
Tel. 02161-307812 · www.der-holz-dienst.de

Glühweinverkauf

Wie in den letzten elf Jahren war auch im letzten Jahr wieder die Gelegenheit, im Anschluss an die Christmette in gemütlicher Runde an der St. Helena Kirche in Rheindahlen einen heißen Glühwein oder einen heißen Kakao zu trinken. Bei einem eisigen Wind und leichtem Regen konnte die Messdienergemeinschaft St. Helena Rheindahlen einen Gewinn von 215,55 verbuchen. Dank an alle, die beim Aufbau, bei der Durchführung und durch den Erwerb eines heißen Getränks geholfen haben, diesen Gewinn zu erzielen. Das Geld wird zur Finanzierung der Messdienerarbeit eingesetzt.

Attraktives neues Angebot

Der Verein „Gesundheitssport des Rheindahlener Reha-Zentre e.V.“, An der Bahn, ist lizenziert für den Reha-Sport, nun auch für Lungensport. Das Krankheitssyndrom CPOD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) ist auf dem Weg, eine Volkskrankheit zu werden. Der Verein bietet in seinem neuen Programm Lungensport mit Bewegungs-Gymnastik. Nähere Auskunft unter Tel. MG 57 04 72.

Sternsingeraktion 2017

Seit 59 Jahren beteiligen sich die Messdiener von St. Helena zusammen mit Freunden und Schülern der Rheindahlener Schulen an der Sternsingeraktion. Während der Zeit vom 5. bis 7. Januar sind die kleinen und großen Könige durch die Straßen der Gemeinde gezogen, um Geld für arme Kinder in der ganzen Welt zu sammeln. Dass

sich die Mühen der Sternsinger in Rheindahlen, Hilderath, Baum, Genholland, Schriefers, Sittard, Sittardheide und Merreter lohnen, wird durch den Erlös von 6021,92 Euro deutlich. Die Süßigkeiten, die die Sternsinger neben einer Spende erhalten haben, haben sie mit den Kindern und Jugendlichen des Jugendhauses „Am Steinberg“ geteilt. Sollten Sie die

Sternsinger verpasst haben, so können Sie in der Sakristei oder im Pfarrbüro noch Ihre Spenden verrichten und einen Segensgruß erhalten.

Herzlichen Dank allen Helfern, sowie den Sternsängern und Sternsängerinnen für ihr gutes Werk bei den eisigen Temperaturen und glatten Verhältnissen auf den Straßen.



Corona *med. Fußpflege*

Medizinische Fußpflege für

19,- €

Terminabsprache bitte unter

Telefon 0 21 61 / 58 06 10

Am Mühlentor 14 · 41179 Mönchengladbach

Corona *Nageldesign*

Verstärkung von Naturnägeln

French **25,- €** · mit Tip **40,- €**

Vollfarbe **32,- €** · mit Tip **47,- €**

Terminabsprache bitte unter

Telefon 0 21 61 / 58 06 00

Am Mühlentor 14 · 41179 Mönchengladbach

Corona *Solarium*

ehemals AYK Sonnenstudio

jeden 1. und 15. im Monat
bis 20 min für

5,- €

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr

Sa: 9.00 - 14.00 Uhr

sonn- u. feiertags: 10.00 - 15.00 Uhr

Am Mühlentor 14

41179 Mönchengladbach

Telefon 0 21 61 / 58 39 88

Die Rheindahlener haben schon immer begeistert Karneval gefeiert

Einige Impressionen von früheren Karnevalszügen



Karnevalszug 1961, Ecke Beecker Straße - Hilderather Straße. Im Hintergrund erkennt man das Dach der Tankstelle Cohnen.



Karnevalszug 1968 auf der Beecker Straße. Das etwas tiefer liegende Haus links neben dem Wagen des Prinzenpaares steht heute nicht mehr, dort zweigt die Adam-Romboy-Straße ab.



Karnevalszug 1968 auf der Beecker Straße. Der Karnevalszug zog noch über die heutige Fußgängerzone Beecker Straße. Man schaut in der Mitte auf ein altes Haus, in dem damals die Familie Illgen wohnte. Es musste dem Neubau der Stadtparkasse weichen, heute kann man an dieser Stelle einen Eisbecher genießen.



Karneval 1973 auf der Hardter Straße an der Stelle des heutigen Kreisverkehrs. Das Gebäude im Hintergrund gibt es nicht mehr, dort steht ein Neubau, in dem u.a. Kaisers (noch) untergebracht ist. Im Hintergrund links erkennt man das Gebäude der Gaststätte Zur Alten Post.



Karneval 1973 auf dem Mühlentorplatz, im Hintergrund rechts das Kaisers-Kaffee-Geschäft, heute Reisebüro Plum und Beerdigungs-institut Heinrichs, daneben Rheindahlens erster Supermarkt, der Discount Max, links daneben die Bäckerei Gerhards. Heute steht dort das Gebäude der Volksbank.

Der Gewerbekreis präsentiert seine Mitglieder



Jetzt in neuen Räumen!



exklusive Maßrahmungen - Kunst nach Maß
Portraitmalerei - Fotodesign - Fototextilien
Malunterricht - Hochzeitsfotografie

Öffnungszeiten:
jeden 1. und 3. Freitag und Samstag von
10 bis 13 Uhr und nach Vereinbarung

ATELIER ABO, Astrid Bockau
Bröcher Str. 3, 41179 MG
Tel.: 0170 - 234 8988 www.atelier-abo.de



Wurst · Fleisch · Feinkost
...macht Gutes noch besser!

Unsere DURESS-Schweine bekommen regionales Futter mit vielen Ballaststoffen und wachsen langsam heran, denn Geschmack braucht einfach Zeit. Die Fleischqualität ist so hoch, dass wir unser DURESS-Fleisch sogar trocken reifen können (dry aging).

*Max Esser (li) & Kurt Heinrichs, Landwirt, Heinsberg-Karken
Dort wachsen unsere Duress-Schweine auf.*

das rheinische Qualitäts-Schwein

Schweinefleisch, das wieder so köstlich & saftig schmeckt wie früher: Das ist Duress!

- 1. Herkunftsgarantie** von Landwirten aus dem Rheinland
- 2. robuste Rassen** schmecken wie früher
- 3. natürliches Futter** für langsames Wachstum
- 4. faire Rheinland** faire Entlohnung der Landwirte
- 5. aus artgerechter Haltung** mit Weide- und Strohställen

Ihre Fleischerei in Rheindahlen
Beecker Str. · Tel. 02161.830550 · Mo.-Do. 7.30-18.30, Fr. 7-18.30, Sa. 7-13 Uhr
Wurstspezialitäten ESSER · Hauptstraße 31 · 41812 Lövenich · www.wurst-esser.de

YOUNG FASHION Xanadu

Mode & Accessoires · Inh. Christine Patzke
Mühlentorplatz 17 · 41179 Mönchengladbach



Der kleine Mode-Laden am Mühlentorplatz 17 besteht jetzt fast 16 Jahre. Hier präsentiert unser Team trendige Mode und Accessoires in den Größen 32 – 46, Marken-Jeans des Herstellers **MAC** und modische Kleidung des dänischen Herstellers **FRANSA** bieten unserer Kundschaft ein modisches Outfit für jede Gelegenheit. Unser Team berät Sie gerne bei der Auswahl.

Neben der aktuellen Mode bieten wir auch eine Reinigungsannahme, einen Hemden-Wäscherei und einen Mangelservice an.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Xanadu-Team

LAZ Lohnabrechnungszentrum

WIR für SIE. Das ist unsere Berufung.

Wir vom LAZ Lohnabrechnungszentrum übernehmen gerne Ihre Lohnabrechnungen. Seit September 2014 wird das Unternehmen von Herrn Florian Steinke geführt. Durch unsere langjährige Erfahrung können wir Ihnen alle Fragen zur Lohn- bzw. Baulohnabrechnung beantworten. Von der Erfassung und Pflege der Personaldaten über die allgemeine Korrespondenz bis hin zur kompletten Belegmeldung (DEÜV, Finanzamt, Sozialkasse, etc.) übernehmen wir alles für Sie. Um Ihr Unternehmen perfekt abzusichern, stehen wir Ihnen bei möglichen betrieblichen Versicherungen zu Verfügung. Was uns von anderen Lohnabrechnungszentren unterscheidet:

- **persönlicher Ansprechpartner/- in**
- **der Preis**
- **betriebliche Versicherungen**

Keine Einmalgebühr und **keine** Zusatzkosten! Der Preis für den Baulohn je Abrechnung/Arbeitnehmer/- in beträgt 17 € und für den Normallohn 7 € je Abrechnung/Arbeitnehmer/- in. Mindestabrechnungsgebühr liegt beim Normallohn bei 20 € und beim Baulohn bei 35 €. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns einfach an oder schicken uns eine E-Mail und besprechen alles weitere mit uns.

Tel: 02161/3043092 · kontakt@laz-info.de
WIR freuen uns für SIE arbeiten zu dürfen.
Ihr LAZ-Team



Wir lernen von der Jugend ganz neue Wörter kennen

Loopschal - Schal aus Wolle, Stoff in Form eines Schlauches, den man sich ggf. mehrfach um den Hals wickeln kann
löffelfertig - komplett eingerichtet und ausgestattet

Location - Veranstaltungsort

LER - Bezeichnung für ein seit dem Schuljahr 1996/97 in den Schulen des Bundeslandes Brandenburg gelehrtens Pflichtfach: LEBENS GESTALTUNG/ETHIK/RELIGIONSKUNDE

Lichterkerette - abendliche (Groß)demonstration als Ausdruck allgemeiner Betroffenheit oder allgemeinen Protestes, bei der die Teilnehmer eine Kette bilden und Kerzen, Lampions, Taschenlampen u.Ä. leuchten lassen

Lichtverschmutzung - die Aufhellung des Nachthimmels durch künstliche Lichtquellen mit negativen Auswirkungen auf die Beobachtungsmöglichkeiten des Himmels, den menschlichen Biorhythmus, die Tierwelt

Liebesschloss - mit den Initialen oder Namen versehenes, individuell gestaltetes Vorhängeschloss, das ein Liebespaar an einem Brückengitter anschließt und dessen Schlüssel es als Zeichen ewiger Liebe in den meist darunter befindlichen Fluss wirft

Lomi-Lomi - als Wellnessbehandlung angebotene Massage

Lookalike - jemand, der einer prominenten Person, Figur ähnlich sieht (und diese professionell doubelt), Doppelgänger

Lowcarb - Diät, die darauf beruht, dass möglichst wenig kohlenhydrathaltige Lebensmittel gegessen werden

Luder - junge attraktive, sexuell offensive Frau, die alles daransetzt, mit Unterstützung der Medien die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit auf sich zu ziehen

meine Lieblingswörter:

ab dafür - los geht's, los jetzt, damit hat sich's

aber so was von - und wie, verstärkt eine unmittelbar zuvor gemachte Aussage in hohem Maße

abkackern - völlig versagen, ausfallen, schlappmachen

Wir pflegen unsere Mundart

Karneval - Fasteloovend, Daach

Altweiber(donnerstag) - Altwiever

Veilchendienstagszug - Dr Zoch

Bonbons - Klömpkes, Kamelle

Aschermittwoch - Ääsch

Kroom - Verschlissenes: Möt mesch et-et verschliite Kroom. Esch bönn nix mieje wä-et.

sich voll schlagen - sesch de Krööm stieif ä-ete

verlegen - verkroose. Dat han esch verkroos. Dat venk sesch ehnes Daachs wi-er. Et ös net vott.

Frosch - Kekelter, Krootsch, Höppekrootsch

Salatkopf - Kropp

Kleiner Junge - Krott, Krottaasch

Krone - Kruu-en, Die Modderjoddes hat en jolde Kruu-en op Haarknoten aus geflochtenem Haar - KrönscheDat Mättsche dat hat sesch e schön Krönsche jedrii-ent

jäten - kruuhe, Dat Öleksbett dat mott jekruu-et wä-ede

Kraut - Kruht, dönn Kruht, Siepnat. Dat Appelkruht es kott, dat Biirekruht, dat länk seschWenn esch Kruht on Ki-es op de Botteramm han, dann well esch kenn Botter senn.

Glossierung der Lebensverhältnisse eines Arbeiters: Dönn Kruht es vör dr Papp, dä mott schwer ärbeeje, Wer drenke maar noch Bottermellek on schmiere donnt wer Kruht. On wenn wer sonndes Pä-edsvlehsch hant, dann sennt wer fein erucht.

Nach dem <Munde reden - Kruht öm dr Bart schmiere

Gewürznelke - Kruhtnelke

Unlautere Geschäfte - Kuddelej, Wat die vör enne Kuddele hant, doo könnt mer net henger

Augenbrauen - Dä kich duhr de Kuffe, dä döösche net

Haufen - Küpp, Esch hann ömm en Küpp voll op dr Teller jedonn,

doo all hä ma jenoeh möt hann.

Julia Oehmen

Staatlich anerkannte Logopädin

Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-, Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen

Termine nach Vereinbarung

St.-Helena-Platz 2-6 · 41179 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 575 43 25 · Fax 0 21 61 / 575 43 26

C. Wölfinger & Co.

Hausgeräte

Beratung · Verkauf · Kundendienst



Unsere Beratung und unser Service sind wie die Produkte, die wir verkaufen.

Effizient und nachhaltig

Lehmkuhlenweg 2 • 41065 Mönchengladbach
Fon 02161.656900 • www.woelfinger-mg.de

ALOIS

OLLAND

Dach- und Schieferdeckermeister

41069 Mönchengladbach-Hehn
Hehn 184

Tel. 0 21 61 / 54 14 25 • 0 21 61 / 59 02 15
Handy 0175 / 56 41 165 • Fax 0 21 61 / 54 06 93

**Blitzableiterbau • Bauklempnerei
Flachdachabdichtung • Fassadenverkleidung
Gerüstbau**



Pohlen
Möbel die zu Ihnen passen

**Küchen- und Wohnräume
aus Meisterhand**

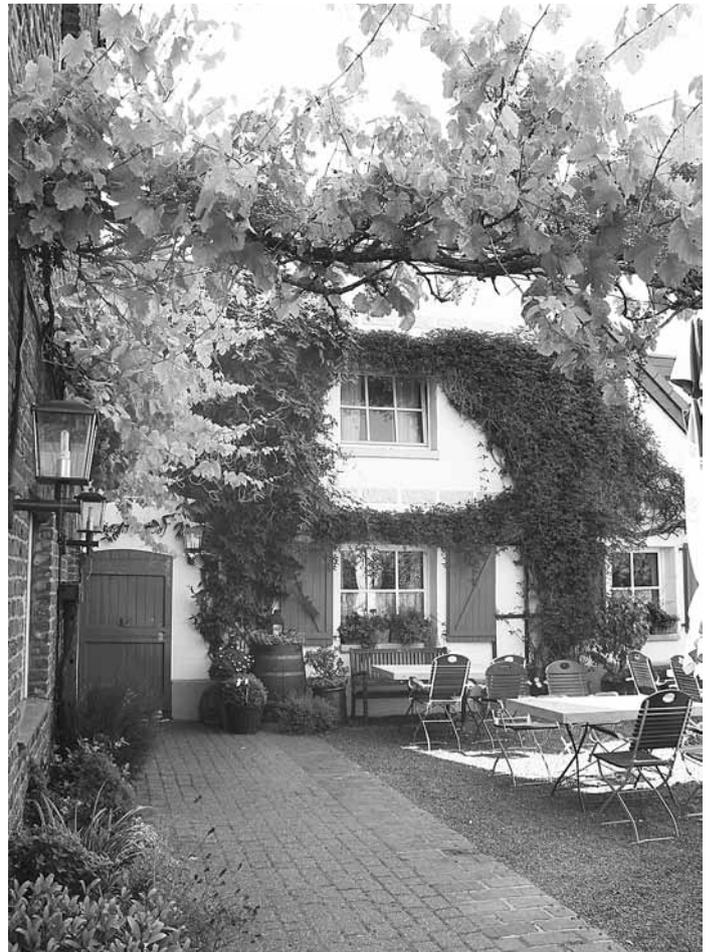
Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei gleichbleibend hoher Qualität.

Testen Sie uns !

Küchenstudio Möbeltischlerei Pohlen e.K.
Mennrather Str. 25, 41179
Mönchengladbach

Tel. 02161/571243
Fax 02161/583754
info@pohlen-mg.de
www.pohlen-mg.de

Auch das ist Rheindahlen: Sieger des Fotowettbewerbs



**ALLES FERTIG,
ALLES GUT.**



Unsere Shell Station ist nach dem Umbau noch moderner und schöner und noch kundenfreundlicher. Kommen Sie wieder vorbei, es lohnt sich.

Jetzt NEU mit Backshop!
Bei uns haben Sie die Wahl. Ob süße Snacks, knackige Brötchen oder andere herzhaft Bissen. Schmeckt alles lecker und ist natürlich jeden Tag backfrisch! Herzlich Willkommen.

Shell Station Wilms & Rudolph GmbH
Meisterbetrieb der KFZ Innung MG
Hardter Str.133 • 41179 Mönchengladbach
mail: tankstelle@shell-wilms.de
Tel.: 02161/58 02 68
www.shell-wilms.de • shell-wilms on FACEBOOK

Ich mags jeck!



mags
GEM

Tel. 02161 49 10 10
www.mags.de

Auszeichnungen für Ehrenamtler

Die Bundestags- und Landtagsabgeordneten der CDU Mönchengladbach haben zum „Tag des Ehrenamts“ (5. Dezember) eine neue Auszeichnung ins Leben gerufen: Künftig sollen jedes Jahr zum Tag des Ehrenamts Vertreter von Mönchengladbacher Organisationen und Vereinen aufgerufen zu werden, vorbildlich engagierte Ehrenamtler vorzuschlagen.

Geldpreis geehrt werden sollen. In diesem Jahr wird diese Auszeichnung in einem ganz besonderen Rahmen stattfinden: Als Redner für den Jahresempfang der CDU am 27. Januar hat nämlich Bundestagspräsident Dr. Norbert Lammert zugesagt. Er wird die Ehrung gemeinsam mit dem Bundestagsabgeordneten Dr. Günter Krings und dem Landtagsabgeordneten Norbert



Sie stellten das Projekt vor v.l. Günter Krings, Vorsitzender der CDU Mönchengladbach, Jochen Klenner, Landtagskandidat der CDU u.a. für Rheindahlen, Bundestagspräsident Prof. Lammert und CDU Landtagskandidat Frank Boss

Wichtig ist, dass der gesellschaftliche Mehrwert dieses ehrenamtlichen Engagements herausgestellt wird und insbesondere auch Personen genannt werden, die oft nicht so sehr im Rampenlicht stehen. Aus den Vorschlägen werden drei Preisträger ausgewählt, die dann beim Jahresempfang der CDU ausgezeichnet und mit einem

Post vornehmen. Bewerbungen können ab sofort an die CDU Mönchengladbach, Regentenstraße 11, 41061 Mönchengladbach oder an die Abgeordnetenbüros von Günter Krings und Norbert Post gesendet werden. Die Jury besteht aus Günter Krings, Norbert Post, sowie den Landtagskandidaten Frank Boss und Jochen Klenner.

Angebot an SchülerInnen

An jedem letzten Freitag im Monat soll der SL an alle Haushalte in Rheindahlen ausgeliefert werden. Eine lohnende Angelegenheit für SchülerInnen ab 14 Jahren.

Für die Gebiete

Gerkerath 250 Zeitungen
und
Rheindahlen Zentrum
(310 Zeitungen)

suchen wir neue ZustellerInnen.

Eine leichte Arbeit, die das Taschengeld erhöhen kann. Die entsprechenden Zeitungen bringen wir zu Dir nach Hause.

Möglichst umgehend melden beim SL Büro, Mühlentorplatz 17

Tel. 0 21 61/57 10 18 dienstags 17 - 19 Uhr
oder freitags 14 - 16 Uhr.

Ihr erreicht uns aber auch täglich
unter Tel. 0 21 61 / 57 10 19

Toni von Hecken †

Nach kurzer, schwerer Krankheit starb am 20.12.2016 Toni von Hecken. Er wurde 82 Jahre alt. Viele Rheindahlener kannten Toni von Hecken.

Er war lange Jahre politisch tätig, war Schiedsmann und Vorsitzender des Bürgervereins Rheindahlen. Der ruhige, stets liebenswürdige von Hecken hat aber auf einer anderen Schiene sehr viel bewegt.

Er, Berufssoldat, war ein engagierter Mitarbeiter des Bundeswehrsozialwerks. Unter Leitung von Hauptfeldwebel Toni von Hecken begann am 09. Juli 1980 in Mönchengladbach die erste Freizeit für 22 behinderte Kinder, der im gleichen Jahr noch zwei weitere in Nohfelden und Eben/Pongau folgten.

Eine Mutter von zwei behinderten Kindern sagte beim Abholen: „Für mich war es das erste Mal in neun Jahren, dass ich drei Wochen nachts durchschlafen konnte!“, ein Satz der sich noch oft wiederholen sollte.

Heute sind die Behindertenfreizeiten des Bundeswehr-Sozialwerks dank Toni von Hecken zu einem festen Bestandteil der Aktion Sorgenkinder in Bundeswehrfamilien geworden.





Mona's

Spielen · Schreiben · Schenken




Am Bahnhof 10
41844 Wegberg
Tel. 0 24 34 - 99 33 977

www.monas-wegberg.de

46 Sternsinger in Broich-Peel erfolgreich

Es ist eine schöne Tradition, dass in Broich-Peel die Sternsinger an alle Türen klopfen. 46 Kinder und Jugendliche waren bereit, für Kinder in aller Welt zu sammeln. Am 7. und 8. Januar machten sich 14 Gruppen auf den Weg durch alle Bezirke der Gemeinde. Selbst das Blitzeis, das am Wochenende die Straßen zur Schlittschuhbahn werden ließ, konnte die Sternsinger nicht von ihrem Einsatz. Im Aussendungs-Gottesdienst, wurde auf das diesjährige Motto der Sternsingeraktion: „Gemeinsam für Gottes Schöpfung – in Kenia und weltweit“ aufmerksam gemacht. In einem Spiel wurde verdeutlicht, wie der Klimawandel unsere Welt verändert und welche katastrophalen Folgen das für die Menschen hat, aber auch wie die gesammelten Spenden den betroffenen Menschen helfen können, die größte Not zu lindern.

Der Einsatz der Sternsinger hat sich gelohnt, es wurden Spenden in Höhe von rund 4300 Euro gesammelt, mit denen nun viele Projekte in der ganzen Welt unterstützt werden können. Einige Sternsinger sind am Mittwoch, den 11. Januar, der Einladung ins Rathaus Mönchengladbach gefolgt. Gemeinsam mit vielen weiteren Sternsinger aus

der Region Mönchengladbach wurden sie von Bürgermeister Michael Schroeren empfangen. Im Anschluss daran wurden die Kinder und Jugendlichen noch belohnt mit einem schönen Programm von „Lila Lindwurm“ in der Citykirche.

Den Abschluss fand die diesjährige Aktion am Sonntag, den 15. Januar, in einer Dankmes-

se und einem anschließenden Dankeschön-Frühstück für alle Sternsinger und ihre Begleiter, bei dem auch Zeit war für gemütliches Erzählen und Spielen. In diesem Jahr konnten 13 Kinder und Jugendliche auf ein 5- bis 11 jähriges Engagement für die Sternsingeraktion zurückblicken und wurden dafür mit einer Urkunde ausgezeichnet.



**Nächster SL: Freitag,
24.2.2017**

SL online unter

www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de
www.gewerbekreis-rheindahlen.de

Info für den Internationalen Kinderkarnevalszug

Aus den Erkenntnissen der letzten Jahre bittet die KG Potz op um folgende Berücksichtigung: Es sollte auf jegliches Glas von den Zugteilnehmern und Zuschauern verzichtet werden.

Info für die Feier in der Aula

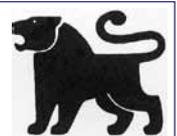
Der Veranstalter ist berechtigt, durch seine Ordnungskräfte bei Einlass in die Aula Leibesvisitationen durchzuführen und gefährliche Gegenstände bis zum Verlassen der Aula einzuziehen. Taschen, mitgeführte Behältnisse und Kleidung wie Mäntel, Jacken und Umhänge können auf ihren Inhalt hin kontrolliert werden. Es ist aus sicherheitstechnischen Gründen verboten Glasbehälter, Waffen und sonstige gefährliche Gegenstände auf das Veranstaltungsgelände mitzubringen. Es muss ausgeschlossen werden, dass Personen Körperverletzungen erleiden, wenn Gegenstände wie typische Accessoires zu ihren Kostümen auf sie geworfen werden, darunter zählen z.B. auch große Brillen etc. Bitte bringen Sie diese Artikel irgendwo anders unter bevor Sie zur Aula kommen.

**FÜR JUNGE FAMILIE MIT KIND:
Wohnung zu vermieten in einem
Dreifamilienhaus
ZENTRUM RHEINDAHLEN,
Einzug 1. Februar oder März 2017,
komplett renoviert: 70 qm, Balkon,
3 Zimmer, Bad mit Toilette, Küche ,**

**Abstellkammer, Diele,
Keller, Waschküche, Wäschespinne .
Kosten 370 Euro
+ 160 Euro Nk.
Kaution:
zwei Monatsmieten (kalt)
Info: 02161/571019**



Die Löwen Apotheke
Rheindahlen



wünscht allen Leserinnen und Lesern
des SL Rheindahlen
viel Spaß im Karneval, besonders
bei den Veranstaltungen
der Rheindahlener
Karnevalsvereine.



Veranstaltungen Februar 2017

27.01.17	Ehemaligentreffen	19.00 Uhr	PZ Schulzentrum	Gymnasium Rheindahlen
28.01.17	Kappensitzung	19.30 Uhr	Haus Dahlen	KG Mennrather Sankhase
29.01.17	Kinder-Kostüm-Party	14.11 Uhr	Haus Dahlen	KG Mennrather Sankhase
31.01.17	Body Fitness für Frauen	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
01.02.17	Handarbeit (wöchentlich)	15.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
02.02.17	Musikgruppe 0 - 36 Monate	09.30 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
03.02.17	Blutspende	15-19.30	Bundeswehr Hardter Straße	Deutsches Rotes Kreuz
04.02.17	Übungsparty für Jedermann	20.00 Uhr	Broicher Straße 13	TSC Mönchengladbach
06.02.17	Spaziergang für Trauernde	10.00 Uhr	Grabeskirche St. Matthias Günhoven	Grabeskirche St. Matthias Günhoven
07.02.17	Body Fitness für Frauen	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
07.02.17	Spielgruppe 0 - 3 Jahre	10.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
07.02.17	Elternfrühstück	9-11 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall
07.02.17	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen	Geschichtsfreunde Rheindahlen
08.02.17	Referent: Sexueller Missbrauch	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
09.02.17	Frauencafé für alle Generationen	09-11 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd St. Helena Rheindahlen
10.02.17	Meditatives Tanzen für Trauernde	17.00 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias Günhoven
12.02.17	Hallenturnier	10-19 Uhr	Halle Hardt	SC Rheindahlen - Jugend
12.02.17	Rheindahlener Herrensitzung	11.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Potz op Rheindahlen
12.02.17	Konzert für Flöte und Harfe	17.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	Förderkreis Geistliche Musik
14.02.17	Body Fitness für Frauen	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall
17.02.17	Allemanns jeck	20.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Potz op
17.02.17	Feuermachen Väter/Kinder ab 4	17.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + tierische Erlebnisse
19.02.17	Kinderkarnevalsparty	15.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Potz op Rheindahlen
21.02.17	Body Fitness für Frauen	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall
21.02.17	Frauenkarnevalsabend	19.00 Uhr	Jugendheim Südwall	kfd St. Helena Rheindahlen
22.02.17	Matthiastreff für Trauernde	16.00 Uhr	Günhovener Straße 95a	Grabeskirche St. Matthias Günhoven
22.02.17	Frauenkarnevalsabend	19.00 Uhr	Jugendheim Südwall	kfd St. Helena Rheindahlen
23.02.17	Mobile Erziehungsberatung	14.30 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + Erziehungsberatung
26.02.17	Kinderkarnevalszug	14.11 Uhr	Ortszentrum Rheindahlen	KG Potz op
26.02.17	Buntes Karnevalstreiben	16.00 Uhr	Aula Schulzentrum	KG Potz op

Tagespflege St. Maria



Tagsüber in guten Händen.



Buchen Sie jetzt Ihren
kostenlosen Schnuppertag.
Wir beraten Sie gern - rufen Sie uns an!

Tagespflege
ab 0,- € pro Tag!

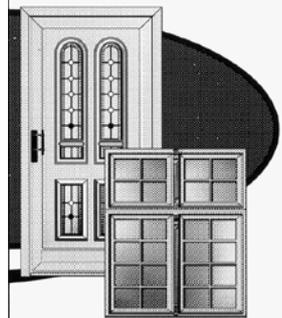
Tagespflege St. Maria
Wohn- und Pflegezentrum Hehn
Einrichtungsleitung Josef Aretz
Heiligenpesch 84
41069 Mönchengladbach-Hehn
Telefon 0 21 61 - 59 510
s.meisen@vianobis.de.
www.st-maria-moenchengladbach.de

Es gibt wieder kulinarische Führungen

Nachdem im vorigen Jahr wegen der Erkrankung von Stefan Purrio die kulinarischen Führungen ausfallen mussten, kann es jetzt wieder losgehen. Stefan fühlt sich so weit fit, dass er zunächst zwei Führungen anbieten kann und zwar am 24. März und 28. April, jeweils um 18.30 Uhr. In einem ca. dreistündigen Rundgang wird Stefan Purrio viele interessante Details aus der Rheindahlener Geschichte erzählen. Zwischendurch können die Teilnehmer bei einem Besuch in der Weinhandlung Gietzen die Informationen „sacken lassen“, bevor es zur zweiten Hälfte des Rundgangs geht. Der Abschluss der Führung ist in der Pizzeria La mia Napoli. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten und zwar im Modehaus No 21, Am Mühlentor 21. Die Kosten betragen 16,00 Euro, der Reinerlös kommt den Geschichtsfreunden Rheindahlen zu Gute.



Von Haus aus perfekt!



Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Weru!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Weru-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



Fenster · Türen · Schreinerlei
Kunststoff · Holz · Alu

Hauptstraße 221 - 225
41236 MÖNCHENGLADBACH
Tel. 0 21 66 / 2 22 77 · Fax 0 21 66 66

Neue Adresse:
Bachstraße 218
41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 22277

Raumausstattung Hützen

Inhaberinnen: Müller-Nelles und Bernsdorf

Wir machen
das Wohnen schöner!

- Gardinen
- Dekorationen
- Flächenvorhänge
- Raffrollos
- Plissees
- Rollos
- Lamellenvorhänge
- Jalousetten
- Polsterarbeiten
- Teppiche
- Waschservice

Telefon
02161-63497

Hovener Straße 74
41066 Mönchengladbach
www.raumausstattung-huetzen.de

Holla, die Waldfee...

oder: Wie sag ich's meinem Kind?

Als echter Asterix und Obelix-Fan wissen Sie, was Obelix am liebsten isst. Klar doch, einen möglichst großen Wildschweinbraten. Was uns in der Frage bringt: Wieviel Fleisch verzehrt der Deutsche heute? Von den rund 60 kg Fleisch, die 2013 pro Kopf verzehrt wurden, waren rund 30 kg Fleischwaren, also Wurst und Schinken. Pro Kopf wurden 2013 in Deutschland 38,1 kg Schweinefleisch, 11,6 kg Geflügelfleisch, 8,9 kg Rindfleisch, 0,6 kg Schaf- und Ziegenfleisch und 1 kg andere Fleischarten verzehrt.

Nun hat das Bundesumweltamt, um den Klimaschutz zu erhöhen, vorgeschlagen, die Mehrwertsteuer für Fleisch und Milch von 7 auf 19% anzuheben, weil ihre Produktion klimaschädlich sei (Methanproduktion durch Rindviecher). Der Vorschlag reiht sich lückenlos in die Steuerpolitik ein, die beim Zigarettenkonsum gegriffen hat. Nach dem Motto: Je teurer der Qualm wird, desto weniger wird geraucht. Von da aus scheint der Vorschlag sinnvoll zu sein. Aber damit sollte es dann doch nicht genug sein. Am sinnvollsten ist es dann doch, wie es die Grünen einmal vorgeschlagen haben, das Benzin zu verteuern: wie wär's mit einem Literpreis von 10 Euro. Mal schauen, wer da noch fährt.

Zudem sollte man dann noch, da man gerade am Zug (ein köstlicher Hinweis) ist, generell eine Luxussteuer von 50% auf den Erwerb eines Autos legen. Die Beispiele könnte man beliebig verlängern. Wäre ja alles gar nicht so problematisch, wenn dieser Moloch Staat die Mehreinnahmen für den Verbraucherschutz einsetzen würde. Aber zumeist verpulvert er unser Geld für so unsinnige Ausgaben wie U-Bootbau, Hilfe für durch eigens Versagen in Not geratene Banken oder, das ist keine Phantasiegeschichte, sondern wirklich geschehen, den Erwerb von 200.000 Regenwürmern, die den harten Untergrund eines Sportrasens auf der Insel Rügen aufweichen sollten. Klappte nicht, dann verlegte man Kunstrasen. Problem, die Ausscheidungen der Würmer verstopften die Drainage, nun müssen die Würmer vertrieben werden. Und so weiter und so weiter.

Wissen Sie noch, wieviele Metzgereien wir hier in Rheindahlen hatten. Und heute? Die über 10 Metzger bei uns kamen alle zu recht, vielmehr, es waren durchweg gut betuchte Handwerker. Sie bekamen für ihre Ware ihren gerechten Lohn. So konnte sich der Otto-Normal-Verbraucher zwar nicht jeden Tag eine Fleischration leisten. Es gab den sogenannten Festtagsbraten.

Und heute? Siehe die Statistik oben. Wir essen jeden Tag Fleisch, billiges Fleisch, je billiger, desto besser. Die Fleischlieferanten, die Bauern, erzielen minimale Ergebnisse, sie werden um ihren Lohn betrogen, die Fleischfabriken sorgen für Quantitäten statt für Qualitäten.

Der Verbraucher „frisst“ alles, wenn es nur nach Fleisch riecht. Was soll da die Diskussion um einen höheren Mehrwertsteuersatz für Fleisch? Das geht in die Irre. Man muss viel früher beginnen. Zwar ist es richtig, dass das liebe Vieh mit seinen Methanausstoßen, aber auch durch die Gülle erhebliche Risikofaktoren für die Gesundheit bringt. Genauso richtig ist aber auch, dass der Fleischverzehr für eine gesunde Ernährung außerordentlich wichtig ist. Das werden auch Veganer nicht leugnen können. Die Masse macht den Unterschied. So ist es eben wichtig, dass man zu einem vernünftigen Fleischverzehr auch erziehen muss, zu Hause, im Kindergarten, in der Schule und am Arbeitsplatz. Fleisch darf nicht Massenware werden, weil dies die Preise nach unten drückt. Eine solche Einstellung dient nicht nur der Gesundheit, es hilft der Umwelt und dem Tierschutz.

Und das möchte ich auch noch am Schluss los werden: Als die letzte Metzgerei in Rheindahlen auf der Beecker Straße dicht machte, ging für mich ein Stück Heimat verloren. Denn da, wo es Bauern gab, gab es auch Metzger. Man wusste, das Rindfleisch kam vom Bauer XY, sein Rindvieh auf der Weide kannte man fast noch mit Namen. Und heute? Die Massenware ist kein Fortschritt, sondern eine fatale, schlimme Entwicklung.

Also: esst weniger Fleisch, dafür aber Qualität.
Charly Jansen

120.000 Euro für Schriefersmühle

Dieser Besuch aus Düsseldorf war gerne gesehen: Als Präsident der Nordrhein-Westfalen-Stiftung überreichte Harry Kurt Voigtsberger eine Förderzusage in Höhe von 120.000 Euro an Prof. Michael Schmitz, dem Vorsitzenden des Fördervereins Schriefersmühle e.V. Im Beisein von Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners und Bezirksvorsteher Arno Oellers wurden die Pläne vorgestellt, nach denen mit dem Geld der NRW-Stiftung der Innenraum als Ausstellungsraum ausgebaut und die Mühlenkappe rekonstruiert werden sollen. Der Verein möchte die Mühle künftig als kulturelle Begegnungsstätte nutzen und der Öffentlichkeit zugänglich machen. Dazu wird eine Zwischendecke eingezogen, um Erd- und Obergeschoss als Versammlungs- und Ausstellungs-

raum nutzen zu können. Auch eine Heizungsanlage und neue Fenster und Türen wird es geben. Um sich dem ursprünglichen Erscheinungsbild anzunähern, bekommt das Denkmal zudem eine neue Mühlenkappe, die später mit Flügeln ausgebaut werden kann. Die NRW-Stiftung fördere die Restaurierung auch wegen des beispielhaften Einsatzes des Vereins für den Erhalt der Mühle, betonte Voigtsberger. Die vierzig Vereinsmitglieder haben die Mühle mit Spendengeldern und viel Eigenleistung bereits grundlegend von innen und außen saniert. Sie wurde 1747 erbaut und ist eines der ältesten profanen Bauwerke in Mönchengladbach. Im Zweiten Weltkrieg wurde sie stark beschädigt und brannte vollständig aus. Seit 1986 steht sie unter Denkmalschutz.



Bei der Urkundenübergabe (v.r.) OB Hans Wilhelm Reiners, Vereinsvorsitzender Prof. Dr. Michael Schmitz, Bezirksvorsteher Arno Oellers, Präsident der NRW-Stiftung Harry K. Voigtsberger und Vereinsgeschäftsführer Dr. Ferdinand Schmitz

BESTATTUNGEN

KARL PURRIO KG

seit mehr als 75 Jahren

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53

Rheindahlen (neben der Feuerwehr)

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Erledigung aller Formalitäten

Überführungen im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge, Beratung

Gesundheitssport des Rheindahlener

Reha-Zentre e.V.



An der Bahn 19, Mönchengladbach (Rheindahlen)
Tel. 02161/570472 + 580740 Fax 02161-570378
eMail: info@Gesundheitssport-reha-ev.de
Internet: www.Gesundheitssport-Reha-ev.de

Lungensport - Neue Kurse !

Lungensport mit Bewegungs-Gymnastik

...dienstags: 10:00 - 11:00 Uhr ...dienstags: 19:00 - 20:00 Uhr

Lungensport bei Sitzgymnastik

...donnerstags: 10:00 - 11:00 Uhr

Yoga (für einen gesunden Rücken)

...mittwochs: 18:00 - 19:00 Uhr

Reha-Sport-Orthopädie

Gymnastik-Kurse für Rücken + Gelenke

...montags bis freitags: täglich morgens + abends

Kursplan: www.gesundheitssport-reha-ev.de

Kurse vom Arzt verordnet -
von den Krankenkassen bezahlt !

Trainieren Sie sich fit + schlank, auf 1000 m² Fläche

Kraft- Geräte- Cardio- Hanteln- Training

...montags bis samstags täglich ab 8:30 Uhr

Neuer Kursus: Spinning-Fatburner

Radeln Sie sich fit ...montags 19:00 Uhr - 20:00 Uhr

Probetraining nach Vereinbarung

Info: Telefon 02161 - 570472

BEGEGNUNGSSTAETTE

HELENASTRASSE 3



Modenschau mit Winterschlussverkauf

Fahrt zur Firma Marcienne, Heinsberg

Montag, 13. Februar 2017

9.45 Uhr Abfahrt Rheindahlener Kirche

10.45 Uhr Modenschau, Kaffee und Brötchen

Zusatzprogramm: Karnevalistische Einlagen

13.00 Uhr China Restaurant Mittagsbuffet

15.00 Uhr Rückfahrt

Kosten: 22,- Euro (Voranmeldung erbeten)



Altweiberfeier



Donnerstag, 23. Februar 2017

Beginn 11.11 Uhr

Kostümierung und närrisches Treiben erwünscht

Eintritt: 7,- Euro



HBM Christian Kemper besteht Zugführerlehrgang

Um Ihnen im Ernstfall professionell helfen zu können muss eine ebenso professionelle Ausbildung stattfinden. Im Rahmen der Fort- und Weiterbildung nahm Hauptbrandmeister (HBM) Christian Kemper von der Freiwilligen Feuerwehr Rheindahlen im Juli 2016 an einem 3-wöchigen Zugführerlehrgang am Institut der Feuerwehr NRW in Münster teil. Diesen schloss er nach bestandener Prüfung mit der Note 2 erfolgreich ab.



Aus diesem Grund besuchte der Leiter der Feuerwehr MG, Ltd. Branddirektor Jörg Lampe, am 13. Januar den Unterrichtsabend der Einheit Rheindahlen. Nach Dienstgradverordnung wurde HBM Christian Kemper zum Brandinspektor (BI) befördert. Dies ist der höchste Dienstgrad, der in einer Freiwilligen Feuerwehr in MG erreicht werden kann. Neben einer Urkunde erhielt er die dazugehörigen Dienstgradabzeichen in Silber für seine Uniform. Unter großem Beifall der Kameraden nahm Christian Kemper diese entgegen.

RheinDahlen-Lektüre

Vom zweiten Band „RheinDahlen – Geschichte in Bildern“ gibt es noch Exemplare zum Preis von 14,80 Euro in der Redaktion des SL. Das Buch enthält auf 184 Seiten 388 private Fotos, die das Leben in Rheindahlen und den Ortschaften widerspiegeln, aber auch Aufnahmen von Vereinen und Einrichtungen, die das Leben hier geprägt haben. Fotos von Häusern und Straßenzügen, aus denen deutlich wird, wie die Rheindahlener früher gewohnt haben, Bilder von Handwerkern, Geschäftsleuten, Landwirten, um zu zeigen, wie die Rheindahlener ihren Lebensunterhalt verdient haben. Alle Bilder mit Erläuterungen, damit man sie auch einordnen kann. Eine interessante, informative Mischung von Bildern, die bisher nur wenige kennen. Zusätzlich gibt es in unserer Redaktion viele Ausgaben des Rheindahlen-Almanach (Einzelbände 2 Euro, alle 11 verfügbaren Bände zusammen 15 Euro und ein Buch über das Krankenhaus Rheindahlen zum Preis von 13,50 Euro.

LAGERVERKAUF HERRENMODEN MÖLLER

- Markenware zu Outlet-Preisen
- ständig Sonder-Angebote
- reduzierte Einzelteile der Saison

Marken-
Kollektionen
immer
30-70 %
reduziert

OLYMP

eterna
EXCELLENT

CASA MODA

TOMMY
HILFINGER

GANT

CAMEL
ACTIVE

GARDEUR

bugatti

Mönchengladbach/Rheydt
Dahlener Straße/Ecke Schützenstr. 1
(gleich neben der TOTAL-Tankstelle)

Jetzt neue Öffnungszeiten
Mi.-Fr. 15.00-18.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr

Geschenkbox
Ingrid Neumann
 Deko und Geschenkideen
 Plektrudisstr. 11
 41179 MG
 mobil: 0172 / 719 40 81
 Email: geschenkbox@yahoo.de

m i c h a e l
k r a f t

 sanitär- und heizungstechnik
 badmodernisierung
 behindertengerechte bäder
 zu fairen preisen
 grötekenstraße 44
 41179 mönchengladbach
 telefon 0173 / 9883806
 e-mail: m.kraft.sanitaertechnik@web.de

Claudia
Randerath
 Rochusstraße 297
 41179 Mönchengladbach
 Tel. 02161 / 660535
 Mobil 0173 / 9138147
Büro- und
Treppenhaus-
reinigung
Bügelservice

Radio · TV · Elektro
 Reparaturservice und Verkauf
 Günter
Walbergs

 An der Bahn 19
 41179 Mönchengladbach
 Telefon 02161 / 580219
 Autorisierter Fachhändler
GRUNDIG

Spaziergang für Trauernde
 Zu Beginn einer neuen Woche spazieren wir durch Feld, Wald und Wiesen... Leitung: Evelyn Hinz, Termine: 6.2./6.3./3.4./15.5./12.6./3.7./4.9./6.11./4.12.2017 jeweils montags um 10.00 Uhr, vor dem Haupteingang der Grabeskirche St. Matthias, Günhovener Str. 95, Kontakt: Evelyn Hinz, Tel. 02161/9072016 · e.hinz@sankt-helena.de

HASSIA
 PREMIUM COMFORT
 SINCE 1884



seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen
 Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hauptstraße 38 // 41236 MG
Hindenburgstraße 113 // 41061 MG
www.schuhhaus-wintzen.de

Kosmetik Jeanette
 staatl. geprüfte Kosmetikerin
 und mobile Fußpflege
 Rochusstraße 486, 41179 MG
 Tel. 0 21 61 / 576 33 10
 Handy 0174 / 92 42 365
 Termine nach Vereinbarung

Detlef Lenz
 MEISTERBETRIEB
 — Bedachungen —
 — Reparaturschnelldienst —
 — Planung und Gestaltung —
 — Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik —
 Broicher Str. 154
 41179 Mönchengladbach
 Tel.: 02161 / 5 76 29 89
 Mobil: 0160 / 99 04 07 07

Kaminholz
Gerards
 0173 / 28 63 194
 www.kaminholz-gerards.de

IMPRESSUM
SL Rheindahlen
 Mühlentorplatz 17
 41179 Mönchengladbach
 Tel. 0 21 61 / 57 10 18
 E-mail: Manfred.Drehesen@t-online.de
 chaja@t-online.de
 Fax: 0322 / 2371 7638
 Fax: 02161/ 56 64 79
 Öffnungszeiten:
 Di 17-19 Uhr
 Fr 14-16 Uhr
 Redakteure:
 Manfred Drehesen (MD)
 Karlheinz Jansen (CJ)
 Mitarbeiter:
 Stefan Purrio
 Herausgeber: M. Harzen
 Erscheinungsweise: monatlich,
 jeweils letzter Freitag
 Auflage: 10.000
 Redaktions- und Anzeigenschluss:
 15. jeden Monats
 Anzeigentarif Nr. 8 von 2016
 Druck:
 Johann Lüttgen GmbH Co.KG
 Max-Reger-Straße 59
 Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten, Briefen u.ä. erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.

Stadtplanung ist Intendanz. Ach näää!!

„Wenn du in des Lebens Stürmen bist verzagt, wenn dein Herz vor Kummer mutlos bangt und klagt, sieh den großen Segen, den der Herr dir gibt, und du wirst erkennen, wie er treu dich liebt.“ Diese Zeilen von Johannes Oatman (1856 - 1922) fielen mir ein, als ich vor einigen Tagen das Montagsinterview der Rheinischen Post mit Susanne Titz, Gregor Bonin und Gert Fischer las. Das Interview trug die Überschrift: „Stadtplanung ist Intendanz, Kultur die Regie.“ Es stammt vom Planungsdezernenten der Stadt, Dr. Gregor Bonin. Im besagten Artikel ging es um das Museum am Abteiberg. Welch herrlicher Satz, wenn man ihn auf die Situation rund um das Museum Abteiberg nimmt. Wenn auch viele Mönchengladbacher es noch nie von innen gesehen haben, weil sie sich schwer tun mit den ausgestelltsten Objekten und den immensen Kosten (wie sagten doch die Hardter, als sie noch jedes Jahr von einem Jahrhundertwasser beglückt wurden, weil die Kanalisation so marode war: „Im Meseum hant wir enne Beuys, on en Hardt löpp dr Keller voll Scheiß.“

Zugegeben eine etwas raue

Art, ein Museum anzusprechen. Aber wie sagte Gert Fischer, der Kulturdezernent in MG, im besagten Interview: „Mönchengladbach ist eine raue Stadt und wird es bleiben.“ Und so wollen wir Herrn Fischer mit diesem Beitrag nicht enttäuschen. Also: Nach Aussage der Stadt ist Mönchengladbach auf dem Weg, Strahlkraft und Image zu gewinnen. Bonin spricht von „MG+“ wobei das Plus offensichtlich nur für die beiden Kerne der Stadt gilt. Hier gibt es die rasante Entwicklung: MINTO, Roermonder Höfe, Bebauung Maria Hilf, Baugebiet Windberg, Baugebiet alter Bökelberg, Geroweier, City Ost und in Ry etwas weniger: Marktplatz, ehemaliger Güterbahnhof, und für die Außenbezirke nichts. Ja, es ist richtig, mit einem Millionenbetrag die KFH zu sanieren. Wir in Rheindahlen kämpfen seit Jahren um eine Bürgerhalle für unsere Vereine. Man erzähle mir jetzt nicht: Und was ist mit Haus Dahlen? Ich frage zurück: Was ist denn mit Haus Dahlen? Die Siebenmalklugen der Stadtverwaltung haben es seinerzeit ja hingekriegt, dass ein Pächtervertrag abgeschlossen wurde, in dem verankert ist, was überhaupt

im Haus Dahlen stattfinden kann. Wenn man da genau hinschaut: möglich sind Beerdigungscafés und Scheidungen, also meist traurige Veranstaltungen, immer nach dem Motto: Mönchengladbach ist eben eine raue Stadt. Haus Dahlen wäre auch schon längst von der Stadt abgerissen worden, wenn nicht Bürger um den alten Bezirksvorsteher Hermann Spinnen, den kürzlich verstorbenen Toni von Hecken, Hubert Wirtz und Toni Schlößer die Sache selbst als Bürgerverein in die Hand genommen hätten.

So sieht es aus, wenn die Stadtplanung die Intendanz ist und die Kleinen am Rande, in Neuwerk, in Hardt, in Giesenkirchen und Rheindahlen nicht zu Wort kommen. Was aus dem Zentrum kommt, muss Klasse haben, hoch lebe die Fähigkeit zur Selbstveredelung. Und niemand beherrscht das Spiel so gekonnt wie Dr. Gregor Bonin. Die Politiker vor Ort hängen an seinen Lippen, wenn er sagt: wenn das Zentrum glänzt, profitieren davon auch die am Rande. Und so erhalten wir in Rheindahlen demnächst ein großes Logistikzentrum im Gewerbegebiet an der Umgehung mit Bahnanschluss. Ist ja

auch sinnvoll, die Arbeit an die Außenbezirke - und die Kultur ins Zentrum. Was uns dann zu der entscheidenden Frage führt: Was verstehen wir unter MG+ oder ganz allgemein: Was ist Mönchengladbach? Ist das Gefäß MG (also die ganze Stadt mit ihren Außenbezirken und den vielen Honschaften) nicht genauso wichtig wie der Inhalt? Kurz nach der Zusammenlegung von MG und Ry wollte die Stadt ein neues Logo. Und sie fand es auch: einen halben grünen Bogen. In einer meiner Büttenreden habe ich dann gedichtet (klar in Plattdeutsch): Möt enne halleve jröhne Boore, wöd die janze Stadt beloore. Hoffentlich kommt es nicht dazu. Und da wir schon im Karneval sind: das Motto des Veilchendienstagszuges in diesem Jahr lautet: „Gladbach umarmt die Welt“. Erweitert es mit dem Hinweis: „...“, und auch die Ränder der Stadt“. Oder soll demnächst das Unwort des Jahres für Mönchengladbach lauten: der Außenwegdrückerbonin. Nehmen wir die Worte von J. Oatman: vielleicht erkennen wir doch, dass er treu uns liebt. Wir sind eben etwas langsam in unserem Erkennendrang. Charly Jansen



Pflege und Pflegeberatung - Brigitte Braun

staatlich examinierte Krankenschwester

Wolfsittard 36 · 41179 Mönchengladbach · Telefon: 02161/549771 · mobil: 0177/8519425

Kassenzulassung · www.brigittebraun.com · pflegeberatung@brigittebraun.com

Sprechstunde: nach telefonischer Vereinbarung (auch bei Ihnen zu Hause)

Pflegeberatung - was ist das?

Pflegeberatung beinhaltet alles rund um die **Pflegeversicherung, Krankenkassen, Versorgungsamt** und **Grundsicherung** bei Klienten mit geringfügigem Einkommen.

Das heißt, ich unterstütze Sie von der Antragsstellung zur Einstufung in eine Pflegestufe - ab 2017 Pflegegrade - bis hin zur Führung des **Pflegetagebuchs** bzw. erstelle ich auf Wunsch eine **Pflegebedarfsermittlung = Pflegegutachten**.

☞ **Grund- und Behandlungspflege**
nach ärztl. Anordnung

☞ **Stundenbetreuung**
im Rahmen von niedrigschwelliger Betreuung nach § 45 SGB XI

☞ **Individuelle Schulungen Angehöriger**

☞ **Vermittlung von Kooperationspartnern**

Abrechnung mit allen Kostenträgern - Pflege- und Krankenkassen

Bei Beratungswunsch rufen Sie mich gerne an, ich berate Sie gerne, auch bei Ihnen zu Hause.

Zum Tode von Hans Josef Lüttgen



Hans Josef Lüttgen mit Verlegerin Marieluise Harzen und Charly Jansen beim Empfang 100 Jahre Firma Lüttgen

Der SL Rheindahlen trauert um Hans Josef Lüttgen, der am 11. Januar 2017 im 88. Lebensjahr seine Seele dem Schöpfer zurückgegeben hat.

Der Tod von Herrn Lüttgen trifft den SL Rheindahlen, besonders aber auch mich persönlich, sehr. Ohne Herrn Lüttgen gäbe es keinen SL in Rheindahlen. Er allein war es, der uns mit seiner Druckerei die Startmöglichkeit im Jahre 1985 gab, und der über 30 Jahre fest an unserer Seite stand. Er machte uns Mut, wenn es anscheinend nicht mehr weiter ging. Ebenso war er dann aber auch bei uns, wenn wir Grund zum Feiern hatten.

Mein Vater, Heinrich Harzen, war über viele Jahre bei der Druckerei Lüttgen als Schriftsetzmeister beschäftigt.

Mir war Hans Josef Lüttgen ein persönlicher Freund. Als Kind habe ich oft auf dem alten Gelände der Firma an der Menrrather Straße gespielt. Seine Gespräche mit ihm haben mir sehr viel gegeben.

Der Name Lüttgen hat seit vielen Jahren in Rheindahlen einen guten Klang. Die Druckerei Lüttgen gibt seit über hundert Jahren als eines der ältesten Unternehmen vor Ort vielen Menschen in Rheindahlen Arbeit und Lohn.

Mit der Druckerei Lüttgen fühlt sich auch der hiesige SC Rheindahlen sehr verbunden. Sowohl Vater Hans Lüttgen als auch Sohn Hans Josef waren immer für den Sportclub ansprechbar. Uneigennützig trat die Firma Lüttgen als großzügiger Sponsor auf. Hans Josef Lüttgen war auch aktiver Tennisspieler, hat im Tennisclub Rheindahlen gespielt, so lange er das gesundheitlich konnte. In der Nachkriegszeit, 1946 bis 1953 spielte er Klavier in der Rheindahlener Band „Die Bings“, seine Mitstreiter waren Herbert Cohnen, Günther Gorissen, Willi Giesen und Willi Rütten. Geprobt wurde im Hause Lüttgen auf der Max-Reger-Straße, die Gage bei den Auftritten war meistens ein Würstchen mit Kartoffelsalat.

Hans Josef Lüttgen machte nie viel Aufhebens von seiner Person, er blieb bescheiden im Hintergrund. Seine Mitarbeiter hatten immer ein sehr großes Vertrauen zu ihm als Arbeitgeber.

Der SL hat einen guten Menschen verloren. Er wird uns sehr fehlen und das in einer Zeit, in der es dem Druckgewerbe gar nicht gut geht. Wir hoffen aber, dass wir auch diese Krise überwinden werden. Sein guter Rat wird uns sehr fehlen.

Der SL Rheindahlen wird Hans Josef Lüttgen sehr vermissen. Ich bin sehr traurig.

Marieluise Harzen, Verlegerin
Mönchengladbach-Rheindahlen, im Januar 2017



Besuch des Wochenmarktes

Am Freitag musste ich als Witwer für das Wochenende noch etwas einkaufen. Mein Weg führte Richtung Markt, obwohl ich dachte, ein Parkplatz wird wohl schwer zu bekommen sein, so fuhr ich den Platz an der Renne an. Ich war erstaunt, er war nur halb voll. Auf dem Weg zum Markt kam der Gedanke: „Wieso ist das so leer?“

Am Platz angekommen, machte ich zuerst einen Rundgang und wunderte mich über die großzügige Belegung des Marktes und Parkplatzes. Kein Zusammenhang, alles war verstreut. Die atypischen Aussteller mit Textil, Schmuck usw. waren allerdings dicht gedrängt vorhanden.

Besucher und Käufer konnte man nur wenige sehen, schon gar nicht bekannte Gesichter. Ich schritt nun zum Einkauf mit mei-

nem Beutel. Überall gut gefüllte Auslagen, aber wenig Kunden. Die Marktleute sagten mir, es ist nichts los hier.

Nachdem mein Einkaufsbeutel voll war und ich mich auf dem Heimweg machte, traf ich dann doch noch drei bekannte Gesichter.

Es wurde natürlich diskutiert und die Misere besprochen. Warum muss der Parkplatz für drei bis vier Stände gesperrt werden? Wann baut man endlich das Grünbeet ab, um mehr Platz auf dem Markt zu bekommen?

Ich glaube, wenn geparkt werden könnte, würden die Leute auch wieder hier einkaufen.

Was war das doch für eine Begeisterung, als der Markt vor mehr als 40 Jahren eingerichtet wurde. Die Anregung kam übrigens von unseren Neubürgern aus der Stadt an die Politiker. Alle vier Diskutierende hofften am Schluss, dass sich noch mal etwas ändert.

Herbert Schrötgens

...Dahle es joot!

In den frühen Morgenstunden
des 11. Januar 2017
ist unser geschäftsführender Gesellschafter

HANS JOSEF LÜTTGEN

im 88. Lebensjahr für immer von uns gegangen.

Sein ganzes Leben war Herr Hans Josef Lüttgen
mit uns eng verbunden.

Vorbildlich in seiner menschlichen Haltung
und das unermüdliche
Voranbringen des Unternehmens,
sowie die Nähe zur Belegschaft
zeichneten Herrn Hans Josef Lüttgen
bis zuletzt aus.

Die aufmunternden Worte
und seine Rundgänge durch die Firma
werden uns sehr fehlen.

Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der

JOHANN LÜTTGEN
GMBH & CO KG
PARTNER FÜR PRINTKOMMUNIKATION

41179 Mönchengladbach · Max-Reger-Straße 59

Kenpo ist Karate für Best Ager

Gewalt begegnet uns leider täglich und überall. Sie kann einen in allen Lebenslagen einholen, macht vor keiner Berufsgruppe Halt. Und bei Gewalt gibt es immer wieder Täter und Opfer. Diplom-Betriebswirt Robert Fuhr aus Dortheim bietet als Kenpo-Lehrer Kurse an, die verhindern sollen, dass jemand zum Opfer wird.

Kenpo ist eine traditionelle und zugleich wissenschaftliche Kampfkunst, die ihren Ursprung auf Hawaii hatte. Der Kerngedanke ist, dass die Kampfkunst sich dem Menschen anpassen muss und nicht der Mensch der Kampfkunst. Die drei Säulen des Kenpo sind: Aufbau und Erhaltung

mentaler und körperlicher Gesundheit, die Selbstverteidigung als extremste Form der Gesundheitsvorsorge und eine praktisch anwendbare Philosophie für das tägliche Leben.

Robert Fuhr stellt die Trainingsgruppen so zusammen, dass deren Teilnehmer zueinander passen. „Zur Zeit kommen sehr viele 50- bis 60-Jährige, die schon immer mal eine Kampfkunst erlernen wollten, bei denen aber immer etwas dazwischenkam. Irgendwann glauben die meisten Männer daran, dass es zu spät sei, dies zu erlernen. Aber Kenpo ist eine Kampfkunst, die man

in jedem Alter beginnen kann. Sie ist hocheffektiv, macht gesund, resistent gegen Stress, koordiniert die Muskeln neu, betreibt bei jeder Einheit eine



besonders effektive Form des Gehirn-Joggings.“ Nach einer ersten Kontaktaufnahme, bei der die Lebensumstände, Erwartungen, Befürchtungen, Einschränkungen, aber auch Stärken besprochen

werden, gibt es eine kostenlose Probezeit von einer Woche. Danach wird über die Aufnahme in den Club entschieden. Die Gruppen sind so strukturiert, dass kein Mann um die 50 oder 60 z.B. mit 20-Jährigen trainieren muss. Es wird immer auf die persönlichen Präferenzen des Lernenden eingegangen. Und Erfolge zeigen sich dann ganz schnell, denn Kenpo ist leicht erlernbar, weil das System aufgebaut ist wie das Erlernen einer Sprache.

Wer noch mehr wissen möchte: Der Trainingsort ist auf der Mühlenstraße 223a in-Rheydt. Informationen in einem Telefongespräch mit Robert Fuhr gibt es unter 0173/5130686.

Spielplätze in Rheindahlen

29 Spielplätze sollen zunächst nach dem Vorschlag der Stadtverwaltung geschlossen werden, damit genügend Geld da ist, die verbleibenden zu pflegen und eventuell mit anderen Spielgeräten aufzuwerten. In Rheindahlen trifft es zwei, zunächst den Platz in der Bezirkssportanlage Mennrather Straße, der schon lange nicht mehr genutzt wird, weil es dort auch keine Spielgeräte mehr gibt. Damit konnte sich die Bezirksvertretung West abfinden, nicht aber mit der Schließung des Bolzplatzes in der Sittarder Kull. Der wird an Sommerwochenenden regelmäßig von Fahrradfahrern genutzt, da wird Fußball gespielt, gezeltet, Rast gemacht. Auf den Einwand der Verwaltung, der Platz müsse gepflegt und die Tore regelmäßig auf Standfestigkeit überprüft werden, meinte Bezirksvorsteher Arno Oellers: „Dort ist immer etwas los, der Platz muss bleiben, zur Not werde ich mich persönlich darum kümmern.“

In Rheindahlen sollen aber nicht nur Spielplätze geschlossen werden. Im Etat sind 300.000 Euro angesetzt, um 10 Spielplätze aufzuwerten und dazu gehört auch der Spielplatz am Grotherather Berg, für den die Arbeiten schon ausgeschrieben sind.

Die Problematik der Spielplätze wird demnächst im Jugendhilfeausschuss weiter beraten, aber noch nicht im nächsten Ratszug im Stadtrat zur Entscheidung gebracht.

14. Mai
Für MG
in den Landtag

JOCHEN
KLENNER

CDU

Es ist mir ein Trost zu wissen, dass mein lieber Verstorbener

Peter Hoeren

* 28. 8. 1945 + 24. 12. 2016

so vielen lieb und wert war. Ich bin deshalb allen, die mir ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden bezeugt haben und ihn zur letzten Ruhestätte begleiteten, von Herzen dankbar. Besonders bedanken möchte ich mich bei der Sankt-Helena-Schützenbruderschaft und der Sankt-Matthias-Bruderschaft.

Hedwig Hoeren

Mönchengladbach-Gerkerath, im Januar 2017

Das Sechswochenamt wird gehalten am Freitag, dem 10. Februar 2017, um 18.30 Uhr in der Kapelle St. Johannes, Gerkerath.

Wir lieben die Welt...



...der Mäuse!

 **Volksbank Mönchengladbach**

Jansen Anstrich GmbH

Am Wickrather Tor 71-73
41179 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 58 02 80
www.jansen-malermeister.de

Heinrich Olland
BEDACHUNGEN GmbH
Mennrather Straße 69
41179 Mönchengladbach
Telefon 57 22 88

Parkett Günther
Meisterbetrieb für Parkett- und Fußbodentechnik
Massivparkett- und Fertigparkettverlegung
Altbodenrestaurierung - Umweltfreundliche Verriegelung
Michael Günther Tel. 02161-580113
Laniostraße 26 guenther@parkett-guenther.de
41179 MG www.parkett-guenther.de
Handy: 0172-2911153

TEXTILPFLEGE MEURER
HANS GEORG MEURER
ODENKIRCHENER STR. 19
41236 MG - RHEYDT
TELEFON 0 21 66 / 4 28 34

Friedhelm Reuter
Heizung - Sanitär - Klima
Energie - Einsparung
Wartung u. Kundendienst
Am Grothrather Berg 32
41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13
Tel.: 02161 / 58 13 33
Mobil 0172/6313279

Gebr. Jansen 180 JAHRE
IHR FAMILIÄRES KÜCHENHAUS
kuechenhaus-jansen.de

Franz Josef Zimmer
GAS- UND WASSERINSTALLATION
HEIZUNGSBAU
Günthovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 61 / 58 06 15 · Fax: 0 21 61 / 57 08 85

HÖRAKUSTIK HAMACHER
Das Leben hören
Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath
Telefon 02166-146123
www.hoerakustik-hamacher.de

Reisebüro Daniel Plum
Reiseland St.-Helena-Platz 1
Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach
Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroeroplum.de
Fax: 02161-5763516 www.reisebueroeroplum.de

„Die Bäckerei für Sie“
Bäckerei Hommers
Mühlentorplatz 17
Telefon 57 03 72

Familienfreundliche Küchen zum fairen Preisen!

Z.b. Nolte Küche PORTLAND

5 JAHRE nolte KÜCHEN
HERSTELLER-GARANTIE

nolte KÜCHEN

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 09:30–18:30 Uhr · Sa. 09:30–16:00 Uhr
Voosener Straße 64–66 · MG-Günhoven · Telefon: 02161 588580

Nächster SL Rheindahlen Freitag, 24.2.2017

mobile Fußpflege M. Kompans
- in 2. Generation -
Tel.: 02161 – 849 88 54
Mobil: 0176 – 311 462 54
flexible Arbeitszeiten
- Feierabendservice -

Christian Heinrichs
Meisterbetrieb
Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten
Schubertstraße 5 · 41189 MG
Tel. 0 21 66 / 610 10 60
Fax 0 21 66 / 610 10 61

RHEINDAHLEN gefällt mir!
Wichtige Informationen und Termine aus Rheindahlen finden Sie hier:
www.gewerbekreis-rheindahlen.de

SL online:
www.geschichtsfreunde-rheindahlen.de oder unter
www.gewerbekreis-rheindahlen.de
Hier gibt es auch alte Ausgaben als pdf.

Fohlen Apotheke im Nordpark
Für Ihre Gesundheit immer am Ball!

- Viel kompetente Beratung
- Viel freundlicher Service
- Viele attraktive Angebote
- Vielfältige Aktionen
- Viele Arzneimittel auf Vorrat
- Spezialisiert auf Hömöopathie

Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG (neben ALDI und dm)
Telefon 02161-5485505
fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

Ihr Allround-Handwerker für fast alle Fälle
Achim Kroll
mobil: 0178/2306770
Tel. 02161/895187

Buch Krankenhaus Rheindahlen
13,50 Euro
in unserer Redaktion

Thalersche Buchhandlung e. V.
Kleiner Driesch 10
☎ 02161 / 57 21 05
www.thalersche.de

Buch: RheinDahlen - Geschichte in Bildern, Band II,
14,80 Euro
in unserer Redaktion